
FONTI

LETTERE CIRCOLARI INEDITE DI DON MICHELE RUA.

1. Prefetto generale della Società salesiana (1878-1884)

*José Manuel Prellezo**

I. INTRODUZIONE

Il 31 gennaio 1908 – ventesimo anniversario della morte di don Bosco (1815-1888) –, il suo primo successore, don Michele Rua (1837-1910), in una lunga e consistente circolare sul tema della “Vigilanza”, indirizzata ai membri della Società salesiana – “Figli Carissimi in Gesù Cristo” –, confidava: “è mio dovere, oltre le circolari collettive del Capitolo superiore, scrivervi qualche volta più diffusamente per farvi noto quello che di mano in mano l’esperienza c’insegna o che i bisogni dei tempi presenti ci suggeriscono. Ho fiducia che questa mia circolare sarà accolta con quella benevolenza che ebbero quelle degli anni passati”.¹

1. Scopo e limiti del presente lavoro

Don Rua allude, nel paragrafo testé riportato, a due tipi di lettere circolari: le *circolari collettive* del Capitolo superiore – denominate spesso anche *circolari mensili* – e le circolari *individuali* o *personali*, in cui il rettor mag-

* Salesiano, già professore ordinario di Storia della Pedagogia e dell’Educazione presso l’Università Pontificia Salesiana (Roma); membro della Sociedad Española de Historia de la Educación.

¹ *Lettere circolari di don Michele Rua ai salesiani*. Torino, Direzione Generale Opere Salesiane 1965, p. 383. Importanza data alle circolari: rispondere alle circolari; 26 gennaio 1882; 29 dic. 1883; 26 aprile 1884; 30 aprile 1880; Rua nella prima lettera: “P. S. Se credesti di leggere ai confratelli ed ai giovani questa lettera, facendovi que’ commenti che crederai opportuni, te ne do piena facoltà” (18 dicembre 1879).

giore nonché i diversi membri del Capitolo superiore – oggi Consiglio generale – della Società salesiana prospettavano ed esaminavano determinati temi o questioni nell’ambito della propria competenza e responsabilità. A un piccolo gruppo di queste circolari da lui scritte – una dozzina circa –, don Rua diede il nome di “edificanti”.

All’origine del primo tipo di circolari – *mensili* o *collettive* – si trova una deliberazione del secondo Capitolo generale salesiano del 1880. Vi fu assegnato allora al prefetto generale il compito di mantenere “corrispondenza mensile” con i direttori delle case e con gli ispettori, cioè i superiori responsabili delle diverse circoscrizioni o province religiose in cui venne divisa, dall’anno 1879, la giovane Congregazione salesiana.²

Secondo la testimonianza del biografo, Angelo Amadei, nel decennio 1878-1887, don Rua – dopo aver ascoltato e scambiato punti di vista con gli altri membri del Capitolo superiore – scriveva a mano il testo di ogni circolare mensile; diversi collaboratori ne facevano, ugualmente a mano, le copie necessarie, a seconda del numero dei destinatari. Prima di spedire le singole copie, “Don Rua le leggeva una a una, apponendovi il nome del destinatario e facendovi, insieme con le correzioni di eventuali errori dell’amanuense, quelle aggiunte e quelle varianti, che riteneva convenienti e necessarie”.³

L’esame dei manoscritti autografi e delle copie allografe delle circolari conservate oggi nell’ASC porta a concludere che il percorso abbozzato da Amadei non si discostava molto dalla realtà dei fatti. Si deve precisare, però, che in non pochi casi la scrittura del nome del destinatario non è dovuta alla mano di don Rua, ma a quella dell’anonimo amanuense che ha ricopiato il testo.

Nell’autunno del 1887, le circolari mensili, firmate dal prefetto generale, ricevettero un’impostazione più articolata e “partecipativa”, diventando veri e propri documenti collettivi dell’organo di governo della Congregazione. I membri del Capitolo superiore vi trovavano, ormai, lo spazio disponibile per comunicare notizie, dare o ribadire norme e orientamenti utili per il buon andamento del settore affidato a ciascuno di loro. Le “circolari collettive”, coordinate e firmate ancora ordinariamente dal prefetto generale, diventarono, nel 1920, “Atti del Capitolo superiore” – oggi “Atti del Consiglio Generale della Società Salesiana di San Giovanni Bosco”.

² Cf *Deliberazioni del secondo Capitolo generale della pia Società salesiana*, tenuto in Lanzo Torinese nel settembre 1880. Torino, Tipografia Salesiana 1882, p. 10.

³ Angelo AMADEI, *Il servo di Dio Michele Rua successore del Beato D. Bosco*. Vol. I. Torino, SEI 1931, p. 305.

Da questi accenni – che rimandano a ricerche e pubblicazioni precedenti⁴ – emergono l’interesse e l’importanza delle lettere circolari dei primi superiori salesiani, per la conoscenza del loro pensiero e per la ricostruzione storica delle prime tappe dello sviluppo dell’opera assistenziale-educativa iniziata da don Bosco.

In un recente numero della rivista “Ricerche Storiche Salesiane” (RSS) hanno visto la luce, per la prima volta, le *circolari collettive* – nel senso più preciso del termine – curate successivamente da don Michele Rua e dal suo successore nella carica di prefetto generale, don Domenico Belmonte, nel periodo 1887-1895.⁵

Nel presente contributo – che si colloca in stretto rapporto con quello precedente ora menzionato – si prendono in considerazione, invece, le circolari mensili redatte, prima del 1887, da don Rua, come prefetto generale; ed inoltre le circolari personali inviate da questi ai membri della Società salesiana, allorché occupava quella o altre responsabilità di governo all’interno dell’opera fondata da don Bosco nel 1859. La più antica circolare rintracciata porta la data del 1° marzo 1878; la più recente, quella del 2 novembre 1907.

In concreto, lo scopo della pubblicazione è quello di offrire allo studioso e, in generale, al lettore interessato, il testo critico di centoventidue circolari di don Rua rimaste finora inedite. Per considerazioni prevalentemente pratiche e funzionali, il lavoro si articolerà e vedrà la luce in due parti o puntate. In questa prima, si pubblicano sessantasei lettere circolari scritte da don Rua nel periodo in cui svolgeva la carica di prefetto generale del Capitolo superiore. Nella seconda parte – che vedrà la luce nel successivo numero di RSS – saranno raccolte, invece, le lettere circolari inedite, redatte dallo stesso don Rua dopo aver assunto la carica di vicario successore di don Bosco, nell’ultimo scorcio dell’anno 1884, e di rettore maggiore della Società salesiana, nel 1888.

Prima di segnalare i criteri seguiti nella scelta e presentazione dei documenti, si rende necessario ovviamente fare talune precisazioni sulle accennate circolari già pubblicate a stampa, cioè, per un breve, ma indispensabile inquadramento di quelle rimaste inedite, che vedono ora la luce.

⁴ Francesco CERRUTI, *Lettere Circolari e programmi di insegnamento (1885-1917)*. Istituto Storico Salesiano. Fonti. Serie seconda, 10. Introduzione, testi critici e note a cura di José Manuel Prellezo, Roma, LAS 2006, pp. 642; Giuseppe BERTELLO, *Scritti e documenti sull’educazione e sulle scuole professionali*. Introduzione, premesse, testi critici e note a cura di José Manuel Prellezo, “Istituto Storico Salesiano”. Roma, LAS 2010; José Manuel PRELLEZO, *Circolari collettive inedite del Capitolo superiore coordinate da don Rua e don Belmonte (1887-1895)*, in RSS 28 (2009) 255-360.

⁵ J. M. PRELLEZO, *Circolari collettive*, p. 257.

2. Approccio alle circolari editate di don Rua

La prima lettera circolare di don Rua edita a stampa, come vicario del fondatore della Società salesiana, porta la data del 31 gennaio 1888. In essa si dà “l’annuncio più doloroso”: la morte di don Bosco. Al contrario, nella prima lettera circolare edita a stampa, come rettore maggiore – apparsa due mesi dopo, il 19 marzo 1888 – il primo successore di don Bosco racconta con entusiasmo l’*Udienza avuta dal Santo Padre*.

Lo scritto è diretto ai “Carissimi Figli in Gesù Cristo”. Con tale espressione, don Rua intende probabilmente riferirsi in questa occasione, come lo aveva già fatto esplicitamente, all’annunciare la morte del fondatore ai “Salesiani, alle Figlie di Maria Ausiliatrice, ai Cooperatori e alle Cooperatrici Salesiane”.

2.1. Le prime raccolte di circolari pubblicate a stampa

Alcune delle circolari personali di don Michele Rua, nel periodo del suo rettorato, furono pubblicate a cura di don Paolo Albera – allora direttore spirituale o catechista generale della Società salesiana –, l’anno 1896, nel volume intitolato: *Lettere circolari di don Bosco e di don Rua ed altri loro scritti ai salesiani*.⁶

Gli argomenti sviluppati, negli scritti raccolti, sono frequentemente di carattere pratico: indicazioni su temi disciplinari puntuali, norme e orientamenti riguardanti il buon andamento della giovane Società salesiana, alla cui direzione era stato chiamato. Troviamo, ad esempio: *Norme per l’uso dei privilegi*, *Norme per i rendiconti amministrativi*, *Norme sul modo di servirsi del registro dei rendiconti* e per lo *Studio della Teologia*, *Convocazione del Capitolo generale*, *Studi letterari*.

Nel mese di dicembre del 1910 – nove mesi dopo la sua scomparsa – vide la luce un nuovo volume dal titolo: *Lettere circolari di don Michele Rua ai salesiani*, sempre a cura di don Paolo Albera, divenuto ormai rettore maggiore della Congregazione salesiana. Il secondo successore di don Bosco confessa nelle pagine di presentazione del volume: “Non potrò dimenticare l’incarico che egli mi diede di riunire in un volume le aeree sue circolari e

⁶ *Lettere circolari di Don Bosco e di don Rua ed altri loro scritti ai salesiani*. Torino, Tipografia Salesiana 1896 (pp. 3-5: Paolo ALBERA, “Ai direttori delle case salesiane”; pp. 7-54: *Lettere circolari di don Bosco ed altri suoi scritti ai salesiani*; pp. 1-140: *Lettere circolari di don Rua ed altri suoi scritti ai salesiani*).

mandarne copia a tutte le Case Salesiane”. E aggiunge subito dopo: “Non occorre certamente che io vi dica quali tesori racchiudono le circolari di don Rua qui riprodotte. Esse di mano in mano che ci venivano regalate, dai ben pensanti erano riguardate come la quintessenza dello spirito religioso, come il compendio dei trattati di ascetica, quali capolavori di pedagogia salesiana. Quante volte ho sentito ripetere che desse erano una guida pratica del salesiano per l’esatto adempimento dei doveri che il proprio ufficio gli imponeva”.⁷

La raccolta compilata da Albera contiene cinquantasei “lettere circolari” e dodici “lettere edificanti”, e inoltre si chiude con l’indice di nomi di persone e di materie (“Indice alfabetico generale”).

Esaurita l’edizione del volume, ne fu pubblicata, nel 1940, la ristampa.⁸ L’anno 1965 poi vide la luce – a cura della Direzione Generale delle Opere Salesiane – un volume antologico che porta lo stesso titolo dei due precedenti: *Lettere circolari di don Michele Rua ai salesiani*.⁹ Nelle prime pagine sono ripresi ancora i paragrafi di presentazione firmati da don Albera a Torino, l’8 dicembre del 1910. Ma il volume è privo d’introduzione. L’editore non offre neppure una nota di presentazione o un essenziale riferimento alle pubblicazioni precedenti. Non vi si precisano, d’altra parte, i criteri seguiti nell’edizione dei documenti messi tra le mani del lettore.

Da un primo esame comparativo, si conclude che i contenuti dei tre volumi or ora menzionati sono sostanzialmente i medesimi; benché quello pubblicato nel 1965 non sia una semplice ristampa dei precedenti: esso potrebbe essere considerato piuttosto come una seconda edizione – con qualche aggiornamento – dei volumi del 1910 o di quello del 1940. L’anonimo curatore vi ha introdotto, questa volta, alcune varianti di un certo rilievo, benché senza giustificarle. Infatti, nell’edizione del 1965, tra le settantatre “lettere circolari” raccolte, è stata inserita anche l’“Ultima parlata del Rev.mo don Rua ai confratelli attorno a lui raccolti prima di ricevere il S. Viatico”. Le circolari denominate da don Rua “Lettere edificanti” non chiudono il volume, come nel 1910 e nel 1940, ma sono inserite, in ordine cronologico, tra le altre lettere circolari. Ogni scritto è preceduto da una sintesi schematica del conte-

⁷ *Lettere circolari di don Michele Rua*, p. VI. Don Albera riporta il testo di una sua circolare datata: Torino, festa dell’Immacolata 1910 (*Lettere circolari di don Paolo Albera ai salesiani*. Torino, SEI 1922, p. 22).

⁸ *Lettere circolari di don Michele Rua ai salesiani*. San Benigno Canavese (Torino), Scuola Tipografica “Don Bosco” 1940.

⁹ *Lettere circolari di don Michele Rua ai salesiani*, Torino, Direzione Generale delle Opere Salesiane, [Stampato nell’Istituto Salesiano per le Arti Grafiche Colle Don Bosco (Asti), 1965].

nuto. Si avvertono inoltre cambiamenti nella formulazione dei titoli di determinate circolari.¹⁰

2.2. Circolari ristampate in occasione del centenario della morte di don Rua

Recentemente, nel periodo di preparazione alla commemorazione del primo centenario della morte di don Rua (1910-2010), sono state compilate due raccolte antologiche delle sue lettere circolari personali in altrettanti ambiti significativi: cooperatrici e operatori salesiani (2009),¹¹ e figlie di Maria Ausiliatrice (2010).¹²

La prima raccolta propone ai lettori le circolari che videro la luce nel “Bollettino Salesiano”, il mensile fondato da don Bosco nel 1877, e che divenne poi “l’organo ufficiale della Pia Unione ed il vincolo d’unione fra i Cooperatori”.¹³

Seguendo una consuetudine introdotta dal fondatore della rivista, ad ogni inizio d’anno del suo rettorato, don Rua scriveva una lunga circolare, in cui faceva il “rendiconto” di ciò che era stato fatto dai salesiani e dalle figlie di Maria Ausiliatrice nell’anno appena trascorso, e di ciò che essi si proponevano di fare, lungo l’anno appena cominciato, “a beneficio della povera gioventù” (nuovi collegi, scuole popolari e professionali, oratori, case di formazione, missioni), contando naturalmente sul sostegno economico dei cooperatori-benefattori.

I testi delle circolari annuali alle “Benemerite Cooperatrici”, raccolte in un “numero speciale” di RSS” (2009),¹⁴ costituiscono – come si sottolinea nel titolo del menzionato “numero speciale” – “fonti per lo studio della figura e dell’opera di don Michele Rua”. A tale riguardo, si possono sottoscrivere le precisazioni del curatore dell’edizione: “Le lettere del 1° gennaio hanno un notevole valore informativo: presentano l’elenco delle nuove opere effettiva-

¹⁰ Ad esempio, titolo della circolare del 27 dicembre 1889: “Studi letterarii” (1910), “Studi salesiani” (1965); titolo della circolare del 12 aprile 1896: “Decisioni riguardo ai Cooperatori ed al *Bollettino Salesiano*” (1910); “Sopra i Cooperatori salesiani” (1965); circolare del 31 gennaio 1909: “Consacrazione del tempio di Maria liberatrice” (1910), “Conforti ed incoraggiamenti” (1965).

¹¹ [Michele RUA], *Circolari alle cooperatrici e operatori salesiani pubblicate nel Bollettino Salesiano 1889-1910*, in RSS 28 (2009) 1, 15-177.

¹² Michele RUA, *Lettere e circolari alle Figlie di Maria Ausiliatrice (1880-1910)*. Introduzione, testi critici e note a cura di Piera Cavaglià e Anna Costa. Roma, LAS 2010.

¹³ *Pia unione dei cooperatori. Regolamento ad uso dei soci salesiani*, vol. VI. Torino Tipografia Salesiana, 1906 (cap. II).

¹⁴ RSS 28 (2009) 1, 3-210 (“Numero speciale. Fonti per lo studio della figura e dell’opera di don Michele Rua”).

mente aperte in tutto il mondo nell'anno appena trascorso e quelle la cui apertura era progettato per l'anno in corso. Di ogni opera quasi sempre si indicavano la posizione geografica, la tipologia, il numero dei giovani che ne avrebbero goduto ed anche le motivazioni del suo insediamento, ampliamento, trasferimento, alle quali non era certo estranea la generosità dei cooperatori o benefattori. Alcune informazioni su determinate case salesiane trovano qui la loro fonte più sicura e talora quasi l'unica. Ovviamente le pagine offrivano a don Rua anche l'opportunità per esternare ai lettori i suoi sentimenti più profondi al momento in cui scriveva".¹⁵

Benché situate in un'una differente prospettiva, costituiscono ugualmente "fonti per lo studio della figura e dell'opera di don Michele Rua" le trentacinque circolari raccolte nel volume: *Lettere e circolari alle Figlie di Maria Ausiliatrice (1880-1910)*. Le curatrici della pubblicazione, Piera Caviglià e Anna Costa, mettono giustamente in risalto la validità dei documenti editi: "Le circolari, espressione ufficiale del magistero di don Rua finché l'Istituto delle FMA era dipendente della Congregazione salesiana, anche quando vertono su argomenti occasionali ed esperienziali, sviluppano tematiche formative, quasi a commento – come scrive María Esther Posada – delle «virtù essenziali» che don Bosco aveva proposto alle FMA nell'elaborazione delle prime Costituzioni".¹⁶

Nella *Presentazione* del volume, si osserva che, se è vero che questa raccolta di lettere e circolari alle Figlie di Maria Ausiliatrice non ha la pretesa di offrire "un quadro completo della ricca personalità dell'autore", si deve anche affermare che, nell'insieme, "tanti piccoli aspetti" presentati negli scritti raccolti "sono comunque parte della «storia di un'anima» che ha lasciato il segno nella grande storia e sono sufficienti a mostrare come il cammino spirituale di un uomo come don Rua, figlio di una teologia e di una pedagogia «povera» sul piano dell'approfondimento teorico, ma «ricca» di passione sul piano apostolico ed educativo, sia passato attraverso una quotidianità e semplicità cara agli occhi di Dio".¹⁷

Nel contesto delineato si colloca l'apporto del presente contributo.

¹⁵ Francesco MOTTO, *Introduzione*, in [M. RUA], *Circolari alle cooperatrici e cooperatori salesiani*, pp. 19-20.

¹⁶ M. RUA, *Lettere e circolari alle Figlie di Maria Ausiliatrice*, p. 23.

¹⁷ M. RUA, *Lettere e circolari alle Figlie di Maria Ausiliatrice*, p. 14. Va notato che i volumi esaminati non contengono tutte le circolari personali di don Rua edite a stampa. Le ricerche realizzate nell'Archivio Salesiano Centrale di Roma hanno portato, infatti, al ritrovamento di una trentina circa di circolari di don Rua, che non sono state inserite nella raccolta del 1995, né in quelle precedenti.

3. Circolari inedite di don Rua

Il lavoro di ricerca e di edizione si è centrato, in questo caso, sui fondi e documenti dell'Archivio Salesiano Centrale di Roma (ASC).¹⁸ I manoscritti di un rilevante numero di lettere circolari inedite di don Rua, custodite in esso, sono autografi o firmati dall'autore del testo stesso. In casi non isolati, però, anche la firma – “Sac. Rua Michele” – è allografa, dovuta alla mano di copisti non identificati,¹⁹ ma una nota archivistica avverte ordinariamente, nel margine superiore del documento, che è una circolare di “D. Rua”.

Si tratta, in generale, di brevi scritti indirizzati agli ispettori e/o ai direttori delle case salesiane. Gran parte delle circolari mensili seguono uno schema abbastanza uniforme, e si chiudono o cominciano con le seguenti domande: “Quante messe celebrarono dai reverendi sacerdoti di codesta casa nel mese di febbraio?”; “Quante ve ne sono a disposizione da far celebrare nell'Oratorio?”.²⁰

Una delle finalità delle “circolari mensuali” era infatti quella di tenersi regolarmente informati i superiori di Torino della “celebrazione delle messe [...]”. Le case che non ne ricevevano, solevano applicarle secondo l'intenzione dell'Oratorio, cioè di Don Bosco e di Don Rua; ed il Servo di Dio s'interessava anche per aver delle Messe da celebrare”.²¹

Ma, anche più in generale, gli argomenti svolti presentano – come si è notato già nelle circolari edite a stampa – un carattere familiare e pratico. Sono da ritenere anzitutto come strumenti di comunicazione tra i superiori e i confratelli: vi si danno notizie e informazioni su persone, attività o fatti d'interesse generale come, ad esempio, la fondazione di nuove opere o la celebrazione di feste o eventi di rilievo.

Il 1° marzo 1879, don Rua scrive che don Bosco, trovandosi a Roma, ha avuto “già la fortuna di essere ammesso all'udienza del novello Pontefice Leone XIII”; il 18 dicembre 1879, comunica che ormai le “porte della Pata-gonia sono aperte ai Salesiani”; il 27 di maggio del 1884, che a Valdocco si è celebrata la “bella festa di Maria Ausiliatrice col sig. don Bosco e coll'inter-

¹⁸ Cf scatole dell'ASC: E226 *Consiglio generale Circolari Rua-Belmonte*; E212 *Consiglio Generale Circolari*; A448 *Rettor Maggiore Rua Michele Corrispondenza*; A452 *Rettor Maggiore*; A457 *Rettor Maggiore Rua Michele Circolari*.

¹⁹ Probabilmente novizi o “ascritti” del noviziato di Foglizzo.

²⁰ Si riferisce alla casa madre di Valdocco: Oratorio di S. Francesco di Sales, prima opera assistenziale-educativa fondata da don Bosco a Valdocco (Torino). Spesso, riferendosi a questa casa salesiana, si scrive semplicemente: l'Oratorio, oppure: Valdocco.

²¹ A. AMADEI, *Il servo di Dio...* Vol. I, p. 304.

vento del cardinale Alimonda e di mons. Bertagna²² suo vescovo ausiliare, e riuscì secondo il solito splendida e divota”. Il 26 di novembre dello stesso anno comunica “la lieta notizia, che la consacrazione di mons. Cagliero avrà luogo il 7 dicembre prossimo” e informa sulla scelta di don Giuseppe Lazzerò come primo consigliere professionale generale. Nella circolare del mese seguente aggiunge questo nota bene: “L’apertura della casa di Parigi deve essere nota fra i fatti d’importanza della nostra Società occorrenti nel 1884”. Lungo quest’anno, emergono inoltre due argomenti sui quali il prefetto generale informa con particolare cura: la salute di don Bosco e i viaggi di questi in Francia e a “Roma per affari molto importanti”.

Le circolari si occupano inoltre, e ripetutamente, di questioni normative e di temi relativi alla formazione dei soci e allo sviluppo morale e religioso della Società salesiana. A tale proposito, e con una certa frequenza, don Rua sollecita la “nota precisa del personale” delle singole case da inserire nel Catalogo generale dei confratelli; richiama pure, con non minor insistenza, determinate prescrizioni dei regolamenti; ribadisce l’importanza della promozione delle vocazioni; sollecita la redazione della biografia dei confratelli defunti, la compilazione e consegna del rendiconto amministrativo, la pratica degli esercizi spirituali e del triduo per l’inaugurazione dell’anno scolastico; raccomanda ai direttori “di fare spesso delle conferenze sul modo di insegnare con profitto non solo scientifico, ma morale”; invita a tenere gli incontri annuali con i cooperatori, a dare ai ragazzi i consigli per le vacanze; ricorda l’importanza data da don Bosco all’associazione alle *Letture Cattoliche* ed alla *Biblioteca della Gioventù*. In qualche occasione – il 27 ottobre 1883 – don Rua allude alle “gravissime strettezze” economiche in cui versa la Casa Madre di Valdocco, invitando il destinatario delle singole circolari a mandargli “quanto di danaro ti sia possibile”.

I temi elencati – e altri ancora che si riporteranno nella seconda puntata del lavoro – contribuiscono a mettere in risalto aspetti e argomenti privilegiati, che consentono di definire tratti rilevanti della figura del primo successore di don Bosco e aspetti peculiari della sua opera e, in particolare, del suo metodo o forma di governo.

²² Giovanni Battista BERTAGNA (1828-1905): teologo moralista; fu rettore del Convitto ecclesiastico di Torino. Quando Gastaldi chiuse il Convitto, fu accolto da mons. Savio nella diocesi di Asti, come professore di morale e vicario generale. Il nuovo arcivescovo di Torino, mons. Alimonda, lo richiamò in diocesi e lo creò rettore del seminario e vescovo ausiliare; cf Domenico FRANCHETTI, *Alcune memorie intorno a monsignor Gio. Battista Bertagna, arcivescovo titolare di Claudiopoli, ausiliare del card. Gaetano Alimonda e del card. Agostino Richelmy...* Torino, P. Marietti 1916.

4. Criteri di edizione dei documenti

Si è cercato, ovviamente, di fornire qui un testo il più possibile fedele agli originali, presentandone testi critici, allo stesso tempo, affidabili e leggibili. Gli interventi del curatore sono limitati, d'accordo con i criteri generali segnalati. In particolare, tenendo presente il carattere dei materiali pubblicati, si è voluto offrire al lettore un apparato critico semplice e funzionale, cioè, si indicano nelle note di pie' di pagina i dati e le informazioni essenziali per facilitare la comprensione del testo.

a) *Particolarità grafiche*. Sono state conservate le particolarità grafiche caratteristiche del periodo storico (ad esempio: dimanda, sieno, istrenna). Alcune forme usate non sempre coerentemente (esercizi, socii, ospizii, premii, studii, studî) sono state, invece, uniformate d'accordo con l'uso corrente (esercizi, soci, ospizi, premi, studi). Le accentazioni sono state normalizzate ugualmente secondo l'uso oggi corrente (*perché* si rende sempre: *perché*; *quì*: *qui*; *nè*: *né*). La *j* è stata sostituita di norma dalla *i*. Nelle date degli scritti si completano le cifre dell'anno: invece di 17-8-87, si scrive: 17 agosto 1887. Sono messe in corsivo le parole o espressioni latine e i titoli dei libri. Il luogo e la data della lettera sono collocati sempre nell'angolo destro del margine superiore. Il luogo e la data sono preceduti da un asterisco (*), quando essi appaiono nel margine inferiore del manoscritto autografo. Le numerazioni: 1°, 2°, 3°... sono state unificate: 1., 2., 3. La sillaba finale delle abbreviazioni, spesso vergate in posizione esponenziale, è riprodotta sulla normale linea tipografica.

b) *Abbreviazioni*. Le abbreviazioni di parole o frasi – costruite nei documenti originali in maniera non sempre uniforme – vengono di norma sviluppate (Aus. si rende sempre: Ausiliatrice; Elem.: elementare), fatta eccezione per abbreviazioni comunemente utilizzate e di facile comprensione (art., p.). È stata inoltre introdotta una normalizzazione delle abbreviazioni difformi, ad es.: ch., ch.co, si rendono sempre: ch. (chierico, studente salesiano non ancora ordinato sacerdote); D., d., don, *Don*: don; Lr., L.: L. (lira).

c) *Punteggiatura*. È stata mantenuta la punteggiatura originale. Tuttavia, per facilitare la lettura, sono stati introdotti soltanto alcuni lievi cambiamenti, che non comportano mutamento del senso della frase o del termine: all'inizio della circolare, dopo “Carissimo”, o “Molto Rev. Signore”, è stata introdotta sempre una virgola (,). Alla fine dei paragrafi numerati, il punto e virgola (;) usato nell'originale, benché non sempre coerentemente, si è unificato con un punto (.) utilizzato più frequentemente nelle circolari. In altri limitati casi – in cui si è ritenuto necessario introdurre un segno di interpunzione per evitare letture ardue o ambigue – la forma originale è riportata nell'apparato critico.

d) *Regolarizzazione delle maiuscole*. L'uso reiterato della maiuscola (spesso non rispondente a criteri uniformi, come era frequente nel tempo) viene modificato secondo le norme attuali più comuni. Con iniziale maiuscola: nomi propri, determinati nomi collettivi (Chiesa cattolica, Società salesiana, Capitolo superiore), Oratorio (quando indica l'Oratorio di S. Francesco di Sales di Torino). Con iniziale minuscola: nomi comuni (casa, scuola, maestro); nomi dei mesi dell'anno e dei giorni della settimana; abbreviazioni di professioni o cariche: mons. (monsignore); titoli nobiliari o ecclesiastici e cariche (conte, direttore, ispettore, vescovo). Nell'esordio e nella conclusione della lettera le abbreviazioni e i titoli si scrivono, invece, con l'iniziale maiuscola.

e) *Segni diacritici*. Il segno | nel testo indica la fine di ogni pagina del manoscritto originale. Le parentesi quadre [] racchiudono gli interventi del curatore (aggiunte di sillabe, parole o segni) allo scopo di completare lacune e di evitare letture difficili o ambigue. Nell'apparato critico, il segno // separa una variante da un'altra variante o da un altro tipo di nota (nota storica o critico-illustrativa, cenno ad una fonte).

5. Apparato critico-illustrativo e delle varianti

Tenendo presenti il carattere dei materiali pubblicati nel volume e il tipo di destinatari del volume stesso, si è voluto offrire al lettore un apparato critico semplice e funzionale, cioè, si indicano nelle note di pie' di pagina i dati e le informazioni essenziali per facilitare la comprensione dei testi critici.

Si segnalano nell'apparato delle varianti le poche correzioni, aggiunte o cancellature avvertite nell'originale. Ad esempio, nella nota: *post* Carissimo *add* D. Barberis *R* vuol dire che, dopo la parola "Carissimo", sono state *aggiunte* le parole "D. Barberis" dalla mano di don *Rua*. Nella nota: rinvio *emend ex* rendiconto *A* significa che la parola "rinvio" è stata corretta con elementi nuovi da un amanuense anonimo.

Gli eventuali errori riscontrabili nell'originale che sono stati corretti nel testo ora edito vengono pure riportati, volta per volta, nell'apparato critico con il segno] dopo la parola corretta. Si prescinde, tuttavia, da piccole sviste o da determinati "errori di distrazione" che non intaccano il significato del termine corretto. Neppure si indicano, come è ovvio, le modifiche introdotte sistematicamente dal curatore nel testo d'accordo con i criteri di edizione segnalati.

Sempre con la finalità di agevolare la lettura e comprensione dei testi si è messa una speciale cura nella spiegazione dei termini tecnici o espressioni

poco comuni che potrebbero risultare ostici o problematici per i lettori non appartenenti alla cerchia salesiana.

Allo scopo di facilitare ulteriori studi e approfondimenti, sono stati aggiunti cenni a date ed eventi culturali del contesto storico e brevi annotazioni bibliografiche su argomenti rilevanti collegati con i temi svolti nei diversi saggi editi.

Sigle, abbreviazioni e segni diacritici utilizzati nell'apparato tecnico

<i>A</i>	= amanuense anonimo
ACS	= Atti del Capitolo superiore
<i>add</i>	= <i>addit, additum</i> , aggiunto
allog.	= allografo, scritto da un'altra mano
arch.	= archivio, archivistico/a
ASC	= Archivio Salesiano Centrale (Roma)
aut.	= autografo
<i>B</i>	= Domenico Belmonte
BS	= Bollettino Salesiano
CG	= Capitolo generale
<i>corr</i>	= <i>corrigit, correctum</i> , corregge, corretto (quando la correzione di una parola o frase è fatta utilizzando elementi della parola o frase corretta)
<i>DBS</i>	= <i>Dizionario biografico dei salesiani</i>
<i>del</i>	= <i>delet</i> , cancella, corregge con un tratto di penna
<i>Delib. 1CG</i>	= <i>Deliberazioni del [primo] Capitolo generale della Pia Società Salesiana</i> tenuto in Lanzo Torinese nel settembre 1877. Torino, Tipografia e Libreria Salesiana 1878
<i>Delib. 2CG</i>	= <i>Deliberazioni del secondo Capitolo generale della Pia Società Salesiana</i> , tenuto in Lanzo Torinese nel settembre 1880. Torino, Tipografia Salesiana 1882
<i>Delib. primi CG</i>	= <i>Deliberazioni dei sei primi capitoli generali della Pia Società Salesiana</i> precedute dalle Regole e Costituzioni della medesima. S. Benigno Canavese, Tipografia e Libreria Salesiana 1894
<i>emend</i>	= <i>emendat</i> (quando la correzione è fatta con elementi completamente nuovi)
litog.	= litografico
<i>marg sup</i>	= margine superiore
<i>marg inf</i>	= <i>margine inferiore</i>
ms	= manoscritto
<i>post</i>	= dopo di
<i>R</i>	= Michele Rua
RSS	= Ricerche Storiche Salesiane
<i>sl</i>	= Sopra la riga

II. TESTI

1

Ai direttori salesiani

ASC A457 *Rettor Maggiore Rua Michele Circolari*

ms. allog. firma e aggiunte aut. 2 ff. intest. a stampa: "Oratorio di S. Francesco di Sales Torino, via Cottolengo, n. 32"

Notizie su don Bosco – udienza del nuovo papa Leone XIII – conferenze annuali – messe celebrate e da far celebrare all'Oratorio – esami dei chierici – Catalogo della Congregazione

[Torino], 1° marzo 1878

Carissimo Direttore²³ del collegio di²⁴

Voi sarete in ansietà di avere nuove del nostro caro don Bosco; io sono lieto di potervi notificare che, grazie al buon Dio, di salute sta bene. Egli trovasi tuttora a Roma, ma sta sulle mosse per partire e recarsi forse alla visita dei collegi. Dopo avere assistito ai funerali del S. Padre Pio IX,²⁵ ebbe già la fortuna di essere ammesso all'udienza del novello Pontefice Leone XIII,²⁶ che gli indirizzò amorevoli parole, come venne riferito sull'Unità Cattolica nel numero del 27 febbraio,²⁷ e gli diede la benedizione estensibile ai collegi ed ai Cooperatori: fa di comunicarlo a codesti.²⁸

Quest'anno stante la stagione già avanzata non si faranno in Torino le solite conferenze annuali;²⁹ solo perché da don Bosco designati probabilmente si radune-

²³ Il Direttore della "Casa succursale in Mornese. Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice e Scuole Municipali», nel 1878, era don Giovanni Battista LEMOYNE (1839-1916): sac. salesiano genovese, scrittore e biografo di don Bosco, nominato da questi direttore spirituale delle Figlie di Maria Ausiliatrice (1880-1883). Per alcuni anni esercitò la carica di segretario del Capitolo superiore (oggi Consiglio generale) della Società salesiana. Mornese: comune della provincia di Alessandria.

I dati riguardanti i nomi dei direttori e la data di fondazione delle opere salesiane sono stati tratti dal «Catalogo generale della Congregazione»: *Società di S. Francesco di Sales* (anno corrispondente).

²⁴ *post* di *add* Mornese R

²⁵ PIO IX: Giovanni MASTAI FERRETTI (1792-1878), papa (1846-1878); cf. *Una corona sulla tomba di Pio IX*, in BS 2 (1878) n. 3.

²⁶ LEONE XIII: Vincenzo Gioacchino PECCI (1810-1903), papa (1878-1903).

²⁷ In "Unità Cattolica" (27.02.1878).

²⁸ e gli... codesti *add* R

²⁹ Conferenze annuali o conferenze generali: incontro dei direttori delle case; ordinariamente vi partecipavano anche don Bosco ed alcuni membri del Capitolo superiore; cf., ad es., "le solite conferenze di S. Francesco di Sales" (José Manuel PRELLEZO, *Valdocco nell'Ottocento tra reale e ideale. Documenti e testimonianze*. Roma, LAS 1992, pp. 74-75).

ranno a S. Pier d' Arena per dare l'ultima mano a qualche parte più urgente delle materie trattate a Lanzo nel Capitolo generale dell'autunno passato.

Intanto. 1° Nel corso di questo mese converrà dare in cotesto collegio l'esame ai chierici, e a tal uopo fissiamo il giorno 14, incaricando il direttore o chi verrà da lui designato, a darli e mandarcene poi i risultati al più presto.

2° Spediamo colla presente i cataloghi della Congregazione a consolazione ed edificazione dei membri professi, a cui sarà bene distribuirli al più presto che si potrà raccomandando che ciascuno si adoperi ad accrescere il numero e la letizia dei confratelli col soave profumo delle virtù proprie del nostro stato.

3° Quante messe³⁰ celebraronsi dai reverendi sacerdoti di codesta casa nel mese di febbraio?

4° Quante ve ne sono a disposizione da far celebrare nell'Oratorio?

Gradisci i cordiali auguri di una santa quaresima che valga ad attirare su codesta diletta casa le celesti benedizioni, e credimi

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

P. S. Abbiamo bisogno di soccorsi. Vedi un po' di aiutarci.³¹

2

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio generale Circolari Rua-Belmonte*
ms. allog. 1 f. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Via Cottolengo, N° 32 Torino"

Messe celebrate a conto dell'Oratorio e da celebrare – esami dei chierici – noviziato – esercizi spirituali dei salesiani – esercizi spirituali delle FMA

[Torino], 1 agosto 1878

Carissimo Direttore,

1. Quante messe si celebrarono in cotesta casa a conto dell'Oratorio di S. Francesco di Sales nel mese di luglio?

2. Quante ve ne sono disponibili da far celebrare nell'Oratorio?

3. Se ancora non si è spedito l'esito dell'esame dei chierici, pregasi a spedirlo sollecitamente.

4. Così pure si raccomanda di spedire sollecitamente, se ancora non si è mandato il parere di cotesto capitolo intorno all'ammissione al noviziato di cotesti aspi-

³⁰ Cf A. AMADEI, *Il servo di Dio...* Vol. I, p. 304.

³¹ P. S... aiutarci *add R*

ranti,³² ed intorno all'ammissione ai voti³³ di cotesti ascritti.³⁴

Per norma del direttore³⁵ e dei confratelli si notifica che quest'anno pei salesiani gli esercizi³⁶ si daranno a Lanzo,³⁷ e a Sampierdarena.³⁸ A Lanzo si daranno per tutti quelli della Ispettorìa Piemontese,³⁹ a Sampierdarena per quelli della provincia ligure, ed eccone l'ordine e l'epoca:

- I. Muta dal 5 settembre al 14 a Lanzo.
- II. Muta dal 16 settembre al 23 a Sampierdarena.
- III. Muta dal 25 settembre al 2 ottobre a Lanzo.

[5]. Si desidera che alla prima muta che si dà a Lanzo intervengano specialmente gli aspiranti e gli ascritti.

I direttori dell'Ispettorìa Ligure⁴⁰ potranno mandare qualcuno de' loro dipendenti a Lanzo affinché possano supplire gli altri nel tempo della muta di Sampierdarena.

Convorrà che venga anche qualcuno de' superiori.

³² Aspiranti o postulanti: giovani che sentono l'inclinazione allo stato religioso e si preparano, in questo caso, ad entrare nella Società Salesiana. "Quando taluno avrà fatta dimanda di entrare in Congregazione si richiedano le lettere testimoniali o certificati, secondo il decreto 25 gennaio 1848, che incomincia *Romani Pontificis* ecc. dato dalla Sacra Congregazione sopra lo Stato dei Regolari" (Giovanni BOSCO, *Costituzioni della Società di S. Francesco di Sales [1858]-1875*. Testi critici e note a cura di F. Motto, Roma, LAS 1982, p. 169).

³³ Voti religiosi: povertà, castità e obbedienza. "Per ammettere postulanti o novizi, che vogliono abbracciare lo stato ecclesiastico, se avranno qualche irregolarità, si dovrà prima domandarne la dispensa dalla Santa Sede [...]. Per essere ammesso a fare i voti si richiede che siasi compito il tirocinio della prima e della seconda prova. Ma nessuno potrà essere ammesso ai voti se non avrà 16 anni compiuti" – G. BOSCO, *Costituzioni...*, pp. 169, 173.

³⁴ Ascritti o novizi: candidati che si preparano alla professione religiosa nella Società salesiana.

³⁵ "Il superiore di ciascheduna [casa] viene eletto dal Capitolo superiore, e prenderà il nome di Direttore" (G. BOSCO, *Costituzioni*, p. 161). "Nell'amministrazione egli deve aver cura di tutto l'andamento spirituale, scolastico e materiale; ma nelle cose di maggior momento sarà più prudente radunare il suo capitolo, e non deliberare niente senza che ne abbia il consenso" (G. BOSCO, *Costituzioni*, p. 165).

³⁶ "Ogni anno ognuno farà circa dieci o almeno sei giorni di esercizi spirituali, che termineranno colla confessione annuale" (G. BOSCO, *Costituzioni...*, 187).

³⁷ Lanzo Torinese: comune della provincia di Torino. La casa salesiana di Lanzo (Collegio S. Filippo) fu fondata nel 1864.

³⁸ Sampierdarena (nei manoscritti originali delle Circolari: San Pier D'Arena, S. Pier d'Arena, S. Pierdarena): cittadina alle porte di Genova; dal 1969 diviene *delegazione* di Genova, nel 1978 *circoscrizione* di Genova ed attualmente fa parte del Municipio II Centro Ovest, assieme al quartiere di San Teodoro. L'opera salesiana (Ospizio di S. Vincenzo de' Paoli e Parrocchia di S. Gaetano, fu fondata nel 1871 (Marassi-Genova).

³⁹ Le prime "Ispettorie" o province salesiane (Piemontese, Ligure, Americana) furono stabilite nel 1879; cf Tarcisio VALSECCHI, *Origine e sviluppo delle ispettorie salesiane*, in RSS 2 (1983) 252-273.

⁴⁰ Il primo ispettore: don Francesco CERRUTI (1844-1917); cf ID., *Lettere circolari e programmi di insegnamento*. Introduzione, testi critici e note a cura di J. M. Prellezo. Roma, LAS, 2006.

6. Per norma dei collegi in cui trovansi delle Suore Ausiliatrici⁴¹ si notifica che per esse gli esercizi sono stabiliti a Mornese e a Torino come segue:

I. Muta dal 12 agosto al 21 a Mornese.

II. Muta dal 24 agosto al 2 settembre a Torino.

Il Signore benedica il caro direttore con tutto il suo collegio e col suo

Aff.mo in G. e M.

Sac. Michele Rua

3

Ai direttori salesiani

ASC A452 *Rettor Maggiore*

ms. allog. firma ed aggiunte aut. 1 f. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino, via Cottolengo, n. 32 Torino"

Esercizi spirituali – nota del personale – rendiconto generale preparato dai prefetti – registri – messe celebrate e da celebrare – ringraziamenti per favori ricevuti da Dio

[Torino], 26 agosto 1878

Car.mo Direttore del Collegio di,⁴²

In questo mese si anticipa la solita spedizione della circolare per provvedere a tempo quanto occorre per gli esercizi spirituali.

Pertanto: 1. Si prega il caro direttore a far avere al sottoscritto non più tardi del 1° settembre una nota del personale che dovrà partecipare ai prossimi esercizi; diviso in tre mute, ovvero solo in due, secondo la convenienza del collegio.

2. Si notifica che i direttori sono aspettati per la prima muta che si principierà il 5 settembre in Lanzo, e ciò per poter concertare quanto occorre per l'ammissione dei soci e per la distribuzione del personale per l'anno prossimo.

3. Converrà che ciascun prefetto⁴³ cominci a preparare in settembre le sue partite pel rendiconto generale da farsi in principio di ottobre. Il direttore favorisca prevenirlo ed istradarlo, essendone esso responsabile.

4. Osservi di quali registri si ha bisogno per l'anno scolastico venturo, e se ne faccia domanda per tempo.

⁴¹ Suore Ausiliatrici: Figlie di Maria Ausiliatrice fondate da don Bosco e santa Maria Domenica Mazzarello nel 1872. Il nome Suore Ausiliatrici non viene più usato nelle successive circolari mensili.

⁴² *post* di *add* S. Francesco di Sales R

⁴³ "Il Prefetto farà le veci del Direttore, e suo principale officio sarà di amministrare le cose temporali, avere cura dei coadiutori, vegliare attentamente sulla disciplina degli alunni secondo le regole di ciascuna casa ed il consenso del Direttore" (G. BOSCO, *Costituzioni...* p. 167).

5. Quante messe si celebrarono a conto dell'Oratorio in cotesto collegio nel mese di agosto?

6. Quante messe sonvi disponibili da far celebrare nell'Oratorio?

Intanto ringraziamo di cuore il buon Dio dei molti favori concessi alla Congregazione, ed ai suoi membri in particolare, e supplichiamolo di aiutarci a fare con frutto i santi spirituali esercizi.

Mi è caro il confessarmi

Aff.mo in G. C.
Sac. Rua Michele

P. S. Converrà pure dare allo scrivente il parere del Capitolo particolare su coloro che desiderano emettere i voti perpetui o triennali, o di essere ascritto alla Congregazione per la prova.

4

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – esercizi spirituali – sviluppo della Congregazione – distribuzione del personale – notizie da comunicare ai direttori – pareri dei capitolo sull'ammissione al noviziato e alla professione

Torino, 12 agosto 1879

Carissimo,⁴⁴

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a favore dell'Oratorio nel mese di agosto?

2. Quante ne avete disponibili da far celebrare nell'Oratorio?

3. Si avvicina il tempo degli spirituali esercizi: affinché abbi campo a preparare la nota degli esercitandi, in anticipo la spedizione della circolare mensile notificandoti in quale ordine, epoca e luogo si farà ciascuna muta.

Sappi dunque che stante lo sviluppo ognora crescente della nostra Società devonsi quest'anno dettare quattro mute di esercizi: due nell'Ispettoria Piemontese e due nella Ligure. La prima comincerà in Lanzo il 3 di settembre e terminerà l'11 dello stesso mese. La seconda in Lanzo dal 13 al 20 settembre. La terza in Sampierdarena dal 19 al 26 settembre. La quarta in Alassio⁴⁵ dal 27 settembre al 4 ottobre.

Secondo l'usanza degli scorsi anni, nella prima muta che avrà luogo a Lanzo si desidera che si trovino di preferenza gli ascritti e gli aspiranti dell'Ispettoria Piemon-

⁴⁴ *post* Carissimo *add* D. A

⁴⁵ Alassio: comune di Savona (Italia). Stazione balneare e climatica. La casa salesiana di Alassio (Collegio della Madonna degli Angeli) fu fondata nel 1870.

tese. Dei professi poi solo quella quantità che sarà necessaria per l'amministrazione delle rispettive case durante la seconda muta. Così nella terza muta che avrà luogo a Sampierdarena converrà che si trovino di preferenza gli ascritti ed aspiranti liguri, riserbando per la quarta muta in Alassio i professi che potranno differire fino allora.

Sarebbe però conveniente che i direttori dell'Ispettorìa Piemontese si trovassero presenti ad entrambe le mute che si daranno a Lanzo, come pure converrà che quelli dell'Ispettorìa Ligure si trovino presenti alla muta di Sampierdarena e a quella di Alassio.

Siccome a Lanzo nella prima muta si farà la distribuzione del personale, così gli ispettori dovranno trovarsi pure a quella per provvedere ai bisogni delle proprie case.

4. Ora è necessario che tu, caro ispettore, comunichi queste notizie alle tue case, incaricando i tuoi direttori a spedirti una nota distinta di quelli che intendono mandare per ciascuna muta, e che tu a tua volta ne mandi poi copia allo scrivente avanti il termine del corrente mese in modo da poter fare i necessari preparativi. |

5. Si richiama alla memoria del caro ispettore che occorre di mandare al più presto allo scrivente il parere dei capitoli particolari intorno a coloro che dimandano di essere ammessi alla professione⁴⁶ od all'ascrizione.⁴⁷

Il Signore benedica i nostri esercizi affinché riescancì molto fruttuosi. Tanti saluti da don Bosco e dal

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁴⁸

5

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – rendiconto scolastico – registri – modulo di rendiconto – esame di teologia dei chierici

* Sampierdarena, 26 settembre 1879

Carissimo,⁴⁹

1. Quante messe si sono celebrate in codesta ispettorìa a conto dell'Oratorio nel mese di agosto e settembre?

2. Quante ne assegnate da far celebrare nell'Oratorio?

⁴⁶ Professione: pubblica promessa con la quale i salesiani, come i religiosi in generale, s'impegnano a osservare i voti di povertà, castità e obbedienza e le regole o costituzioni della Società di S. Francesco di Sales.

⁴⁷ Ascrizione: atto per il quale un candidato è accettato tra i novizi o ascritti salesiani.

⁴⁸ Copia allog. senza firma trascritta in un quaderno di 72 ff. Nella prima pagina del medesimo, don Rua scrive: «Circolari mensili agli Ispettori»; e nella copertina: «Circolari mensili 1879-1882». D'ora in poi citerò: *Quaderno Circolari Rua*.

⁴⁹ *post* Carissimo *add* D. A

3. Converrà prevenire i direttori di preparare al più presto il rendiconto dell'anno scolastico che avrà termine con tutto il 30 del corrente mese. Intanto ciascuno procuri di riconoscere il fondo in cassa che dovrà notarsi nel rendiconto stesso.

4. Verso il giorno 7 del prossimo ottobre spero trovarmi a casa. Conviene avvisare i direttori a vedere di quali registri abbisognano pel prossimo anno scolastico e mandarmene una nota. Io mi darò premura di spedirti tosto con due copie del modulo di rendiconto.

5. Si avvisi ciascun direttore a darsi premura per raccogliere tutto il personale della propria casa il più presto che potrà nel mese prossimo, e di avvisare i chierici a prepararsi all'esame di teologia che si avrà a subire nel mese di novembre.

Il Signore ci conceda di poter cominciar bene il nuovo anno scolastico.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁵⁰

6

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – esami dei chierici – programma per gli studi teologici – nota del personale – patenti dei soci

Torino, 24 ottobre 1879

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria nel mese di ottobre a conto dell'Oratorio?

2. Quante ve ne sono disponibili da far celebrare nell'Oratorio?

3. Il prossimo novembre devonsi dare gli esami ai chierici. Procura di fissarli per un giorno, se è possibile, nel corso della prima quindicina di novembre. Se potrai mandarmi i poi i voti riportati in ciascuna casa, mi farai piacere.

4. Intanto ti spedisco il programma per gli studi teologici di questo nuovo anno.⁵¹ Pare sarebbe cosa conveniente studiare i trattati di teologia collo stesso ordine con cui si trovano qui notati.

Il Signore ti aiuti a continuare santamente il nuovo anno scolastico e a riportare abbondanti frutti di salute da tutto il personale ed alunni della tua ispettoria.

Tuo aff.mo amico
[Sac. Rua Michele]⁵²

⁵⁰ Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

⁵¹ Cf J. M. PRELLEZO, *Valdocco nell'Ottocento...*, p. 243 (conferenza del 5-11-1879).

⁵² Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

Aggiunta del sig. don Cagliero.⁵³

Programma di teologia per l'anno 1879-1880: De Religione – De Sacramentis in genere – De Baptismo et Confirmatione – De Actibus humanis – Conscientia – Legibus et Censuris.

Aggiunta del sig. don C. Durando.

Ciascun direttore mandi al Capitolo Superiore⁵⁴ una nota precisa del personale insegnante della propria casa, non eccettuati quelli che insegnano materie accessorie. Se lungo l'anno accadrà qualche cambiamento si ricordino di darne avviso. | Ciascun direttore abbia cura delle patenti di quelli che sono addetti alla propria casa; si consegnino, quando è d'uopo, alle autorità scolastiche, ma non si abbandonino nei loro uffici. Si mandino poi all'ispettore quelle patenti di cui non si ha più bisogno, e gli ispettori mandino al Capitolo superiore le patenti dei soci che non appartengono alla loro ispettoria.

7

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esito degli esami dei chierici – elenco del personale dell'ispettoria – rendiconto per la parte materiale – Catalogo generale

Torino, 20 novembre 1879

Carissimo,⁵⁵

1. Quante messe sonsi celebrate in ottobre in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio?
2. Quante disponibili da farsi celebrare dall'Oratorio?
3. Attendo l'esito degli esami dei chierici di codesta ispettoria, distinto casa per casa. Converrà non solo notare quelli, che subirono l'esame, ma tutti i chierici di ciascuna casa, per riconoscere anche quanti e quali non lo subirono. |

⁵³ Giovanni CAGLIERO (1838-1926): vescovo e primo cardinale salesiano. Nel 1874 è nominato direttore spirituale delle Figlie di Maria Ausiliatrice. Nel 1875 è inviato in Argentina come capo della prima spedizione missionaria. Nel 1876 don Bosco lo chiama a Torino come Direttore spirituale della Società salesiana. Nel 1884 è consacrato vescovo e nominato Vicario apostolico della Patagonia. Nel 1915 è richiamato a Roma e creato cardinale. È autore di numerose composizioni musicali.

⁵⁴ Capitolo superiore (Consiglio generale dal 1972): organo di governo della Società salesiana. “Nel reggimento interno tutta la Congregazione dipende dal Capitolo superiore, che è composto di un Rettore, di un Prefetto, di un Economo, di un Catechista o Direttore spirituale e di tre consiglieri” (G. BOSCO, *Costituzioni*, VII).

⁵⁵ *post* Carissimo *add* D. A

4. Pel mese venturo procura di mandarmi l'elenco di tutto il personale della Congregazione che si trova in codesta ispettoria, ben distinta casa per casa, ed in ciascuna casa ben distinti i membri componenti il capitolo,⁵⁶ i professi, gli ascritti, gli aspiranti. Ne abbiamo bisogno presto per compilare il Catalogo generale.⁵⁷ Si badi a notare di tutti il nome e cognome.

5. È pur tempo di raccogliere i rendiconti per la parte materiale dell'anno scorso, che devono essere firmati da ciascun direttore e dopo essere stati da te visitati dovranno qua spedirsi.

Il Signore ti ricolmi di sue grazie e doni.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁵⁸

8

Ai direttori salesiani

ASC A457 *Rettor Maggiore Rua Michele Circolari*

ms. allog. con note e firma aut. 1 f. intest. a stampa: "Oratorio di S. Francesco di Sales Torino, via Cottolengo, n. 32"

Missione della Patagonia – partenza di otto missionari salesiani e quattro suore di Maria Ausiliatrice – aspettative – invito alla preghiera per le vocazioni e per la scelta del personale

Torino, 18 dicembre 1879

Carissimo,

Le porte della Patagonia⁵⁹ sono aperte ai Salesiani, come si è potuto rilevare dai bollettini degli scorsi mesi,⁶⁰ che sono già partiti otto dei nostri missionari e quattro suore di Maria Ausiliatrice, e che il Signore vuole a noi affidare quella importante missione, come tante circostanze ci fanno chiaramente conoscere; l le ultime lettere arrivate dall'America ci annunziano che a Patagones⁶¹ e nelle colonie di quelle parti

⁵⁶ "La prima cura del Rettore [maggiore] sarà di stabilire in ogni novella casa un Capitolo corrispondente al numero dei soci che vi abitano" (G. BOSCO, *Costituzioni...*, p. 163).

⁵⁷ *Catalogo o Elenco generale* (oggi, SALESIANI DI DON BOSCO *Annuario*): pubblicazione annuale in cui sono elencati, Ispettoria per Ispettoria e casa per casa, i nomi di tutti i salesiani con l'indicazione del loro ufficio negli organismi ispettoriali o locali.

⁵⁸ Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

⁵⁹ Patagonia: regione meridionale dell'America del Sud, fra Río Colorado (al N.) e lo stretto di Magellano (al S.). Sugli inizi (1879) delle missioni salesiane nella Patagonia: Juan BELZA, *Sueños patagónicos*. Rosario, Instituto de Investigaciones Históricas 1982; Jesús BORREGO, *Primer proyecto patagónico de don Bosco*, in RSS 8 (1986) 21-72; Antonio FERREIRA DA SILVA, *Patagonia: I - Realtà e mito nell'azione missionaria salesiana. Il vicariato apostolico della Patagonia settentrionale*, in RSS 14 (1995) 7-54.

⁶⁰ Cf *I missionarii salesiani in Patagonia*, in BS 3 (1879) 9, 3-4; *Le porte della Patagonia aperte ai missionarii salesiani*, in BS 3 (1879) 10, 8.

⁶¹ Carmen de Patagones: è la città più australe della Provincia di Buenos Aires (Argentina).

vi è grande aspettazione dei salesiani. Come si vede, ben si può dire ciò che diceva il nostro divin Salvatore, che già la messe biondeggia; e non aspetta che il coltivatore che vada a raccogliere. Ma qui appunto incontriamo la difficoltà, trovare il personale, stante le molte imprese che già abbiám tra mano. Converrà pertanto mettere in pratica il consiglio che lo stesso nostro divin Salvatore dava agli apostoli: *Rogate ergo Dominum messis ut mittat in messem suam*.⁶² Perciò il nostro caro superiore don Bosco ordina che appena ricevuta la presente si cominci anche in codesta casa a recitare ogni l giorno un *Pater, Ave e Gloria* da continuarsi sino alla fine di gennaio, a fine di ottenere che il Signore si degni di farci conoscere chi, fra i salesiani, Egli destina a quella missione, e voglia ispirare a tali confratelli i sentimenti di zelo, di carità e di coraggio necessari a sì bella impresa, ed intanto compiacciasi pure di provvederci altro personale da supplire abbondantemente quelli che devono colà recarsi.

Tuo aff.mo amico
Sac. Rua Michele

P. S. Se credessi di leggere ai confratelli ed ai giovani questa lettera, facendovi que' commenti che crederai opportuni, te ne do piena facoltà.

9

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – strenna inviata da don Bosco – mancanti note degli esami – note del personale – rendiconti finanziario e morale

Torino, 26 dicembre 1879

Carissimo,

1. Quante messe sonosi celebrate in novembre in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio?

2. Quante ne disponete da far celebrare nell'Oratorio stesso?

3. Il nostro caro don Bosco manda da quest'anno la strenna a tutti i suoi amati figli ed allievi. Io te ne mando copia affinché tu possa leggerla e spiegarla bene ai tuoi confratelli ed allievi di codesta l casa e farne arrivare prontamente copia alle case della tua ispettoria.

4. Mancano ancora parecchie note degli esami. Come pure i rendiconti finanziari dello scorso anno sono arrivati in piccolissima quantità. Raccomando di farceli avere sollecitamente.

⁶² “Pregate dunque il Signore della messe, perché mandi operai nella sua messe” (Mt 9, 37-38; Lc 10,2).

5. Rammento di farmi pervenire al più presto le note del personale di ciascuna casa per la compilazione del Catalogo della Congregazione.

6. Siamo al termine del primo trimestre del corrente anno: fatti mandare un rendiconto morale dalle case di codesta ispettoria secondo che è prescritto nelle *Deliberazioni* del Capitolo generale.⁶³

Sarà poi tua cura di farci tenere tali rendiconti quando li avrai bene esaminati tu stesso.

Gradisci i cordiali nostri auguri di buon fine e buon capo d'anno. Il Bambino Gesù ci infiammi tutti del suo santo amore.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁶⁴

Ai Salesiani e loro allievi Auguri pel 1880

A tutti indistintamente: promuovere il buon esempio colle parole e colle opere. Tener lontane le abitudini anche indifferenti in cose non necessarie.

Ai direttori: La pazienza di Giobbe.

Ai superiori: La dolcezza di S. Francesco di Sales nel trattare cogli altri.⁶⁵

A tutti gli allievi: Occupar bene il tempo. *Nullum temporis pretium*.⁶⁶

A tutti i salesiani: Esatta osservanza delle loro regole.

I superiori sono incaricati di annunziare e spiegare, anche in più volte, gli auguri sopra notati.

Dio vi benedica tutti, con ringraziamenti speciali a coloro che mi scrissero lettere di augurio.

⁶³ Capitolo generale: supremo organo legislativo della Società salesiana. "Il Capitolo generale si dovrà tenere ogni tre anni e vi prenderanno parte il Capitolo superiore, gli Ispettori e Direttori delle case della Congregazione" (*Delib. ICG*, p. 87). "Al fine d'ogni trimestre [l'Ispettore] manderà al Direttore Spirituale il rendiconto morale della sua Ispettoria, dando particolarmente notizie dello stato morale di ciascuna Casa e di ciascun Confratello" (*Delib. dei primi CG*, p. 196).

⁶⁴ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

⁶⁵ Don Bosco aveva scritto nelle *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales*: "Esso cominciò a chiamarsi di S. Francesco di Sales per due ragioni: 1^a Perché la Marchesa di Barolo aveva in animo di fondare una Congregazione di preti sotto a questo titolo [...]; 2^a perché la parte di quel nostro ministero esigendo grande calma e mansuetudine, ci eravamo messi sotto la protezione di questo Santo, affinché ci ottenesse da Dio la grazia di poterlo imitare nella sua straordinaria mansuetudine e nel guadagno delle anime" (Giovanni BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855*. Introduzione, note e testo critico a cura di A. Da Silva Ferriera, Roma, LAS 1991, p. 132).

⁶⁶ Il tempo non ha prezzo: cf Eccli. 4, 23; cf anche Alfonso Maria DE' LIGUORI (S.), *Apparecchio alla morte*, Nizza Marittima, Patronato di S. Pietro 1877.

10 Agli ispettori salesiani

ASC A455 *Rua*

ms. allog. firma e P. S. aut. intest. a stampa: "Oratorio di S. Francesco di Sales Torino, via Cottolengo, n. 32"

Messe celebrate e da celebrare – conferenza ai Cooperatori – buone notizie di don Bosco in Francia – *sermon de charité* – elenco del personale per il Catalogo – organizzazione della scuola regolare

Torino, 24 gennaio 1880

Carissimo,⁶⁷

1. Quante mese sonosi celebrate in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di dicembre?

2. Quante ne disponete da far celebrare nell'Oratorio stesso?

3. Corre in questo mese la festa di S. Francisco di Sales.⁶⁸ Sarà bene di rammentare ai tuoi direttori che, secondo la prescrizione delle *Deliberazioni*, vedan modo di tener conferenza ai Cooperatori salesiani⁶⁹ in quel giorno stesso od in altro che tornasse più comodo. Intanto si esortino pure a festeggiare nelle nostre case il Santo nostro patrono, da cui speriamo protezione in mezzo a tutte difficoltà che sorsero e sorgeranno sui nostri passi.

4. Abbiamo ricevuto buone notizie del nostro caro don Bosco. A Nizza⁷⁰ ed Hyères⁷¹ ebbe accoglienze le più cordiali. In quest'ultima città vi fu un *sermon de charité*⁷² in favore della casa della Navarra,⁷³ che servì a sollevarla alquanto dalle sue strettezze. Fuvvi pure una conferenza dei Cooperatori salesiani tenuta dallo stesso sig. don Bosco, malgrado le difficoltà della lingua francese. Gli uditori erano assai numerosi ed ascoltavano col più grande interesse. Speriamo l che le parole di don Bosco produrranno i loro buoni effetti. Fu pure condotto a visitare molti infermi che

⁶⁷ *post* Carissimo, *add* D. Cerruti A. // Esiste un'altra copia in ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*.

⁶⁸ La festa di S. Francesco di Sales (1567-1622), patrono della Congregazione salesiana, si celebrava abitualmente il 29 gennaio: cf, ad es., J. M. PRELLEZO, *Valdocco nell'Ottocento...*, pp. 53, 63, 70-82.

⁶⁹ *Delib. ICG*, pp. 91-93 ("Associazioni varie - I Cooperatori salesiani").

⁷⁰ Nizza Marittima: città della Francia meridionale. Centro turistico e sede di industrie. La casa salesiana (Patronage Saint-Pierre) fu fondata nel 1875. Sui "progressi dell'Opera Salesiana in Francia" (Nizza, Marsiglia, La Navarre, Saint-Cyr), cf Eugenio CERIA, *Annali della Società salesiana dalle origini alla morte di S. Giovanni Bosco (1841-1888)*, vol. I. Torino, SEI 1941, pp. 338-350 (questo primo volume sarà citato: E. CERIA, *Annali* [I], pp. 338-350).

⁷¹ Hyères-les-palmiers (in originale: Hyeres) città francese nel sud della Provenza. Stazione turistica nella Costa Azzurra.

⁷² *Sermon de charité*: sermone predicato a favore di un orfanotrofio o un istituto di beneficenza.

⁷³ Sulla casa della Navarre (Institution St. Joseph, fondata nel 1878) e altre case francesi, cf E. CERIA, *Annali* [I], pp. 338-350.

da tempo aspettavano la sua visita, per aver la sua benedizione. Moltissime poi erano le persone che vennero a gara al suo alloggio presso l'ottimo sig. Bontiny, cooperatore salesiano, per aver la sua udienza. Egli raccomanda che si preghi per lui e per le persone che chiesero il soccorso delle sue orazioni e di quelle dei suoi figli. Attualmente trovasi a Marsiglia⁷⁴ (Rue Beaujour 9) presso don Bologna,⁷⁵ dove si fermerà ancora per dieci o dodici giorni. Se comunicherai ai tuoi direttori le notizie di don Bosco farai loro molto piacere.

Saluta tutti i cari confratelli e qualche volta ricordati presso Dio del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁷⁶

P. S. Attendo tuttora le liste per redigere il Catalogo.

Riguardo agli esami dei chierici sarà veramente ben fatto che tu insista presso don Albera,⁷⁷ don Ronchail⁷⁸ e specificatamente presso don Bologna⁷⁹ affinché facciano fare la scuola regolare, combinando seco il modo.

Prima | di spedire la presente le ricevetti *et hoc optime*.

11

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff

Messe celebrate e da celebrare – esami dei chierici – esercizi spirituali nei collegi – riduzioni ferroviarie calabro-sicule – notizie su don Bosco

Torino, 21 febbraio 1880

Carissimo,

1. Quante messe sonosi celebrate in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di gennaio? |
2. Quante ce ne assegnate da far celebrare nell'Oratorio stesso?

⁷⁴ Marsiglia: città della Francia. Uno dei principali porti del Mediterraneo, scalo petrolifero e sede di cantieri navali. La casa salesiana (Oratoire St. Léon) fu fondata nel 1878.

⁷⁵ Giuseppe BOLOGNA: sac. salesiano; nel 1880 era direttore della casa salesiana di Marsiglia: Oratorio di San Leone (fondato nel 1878).

⁷⁶ Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

⁷⁷ Si riferisce, probabilmente, a don Paolo ALBERA (1845-1921): futuro catechista generale e rettor maggiore (1910).

⁷⁸ Si riferisce, probabilmente, a don Giuseppe RONCHAIL (1850-1898): nato a Laux d'Usseaux (Torino) nel 1850; direttore a Nizza (1876-1887) e a Parigi (1888).

⁷⁹ Don Giuseppe BOLOGNA (1847-1907): ispettore della Francia-Sud (1892-1898) e della Francia-Nord e Belgio (1898-1902).

3. S'avvicina il mese di marzo: nella prima quindicina converrà fissare a ciascuna casa il giorno per l'esame dei chierici. Se potessi delegare qualcuno ben adatto per darlo almeno nelle case principali della tua ispezione, sarebbe assai a proposito e servirebbe a dare maggior impulso agli studi teologici; e sarà poi molto ben fatto darci copia dei voti ottenuti.

4. Nel mese di marzo o di aprile si ha il tempo più opportuno per gli esercizi spirituali pei nostri collegi. Vedi adunque di fissare coi tuoi direttori i giorni ed i predicatori per ciascuna casa di qualche rilievo della tua ispezione. Se potrai a suo tempo mandarci notizia dell'esito di questi esercizi, ci farai molto piacere, e potrà forse esserci di edificazione.

5. Una buona notizia ho da comunicarti che tu potrai a tua volta far conoscere ai tuoi direttori. La Direzione delle Ferrovie Meridionali, dietro istanza del nostro caro padre don Bosco, ha concesso a tutte le persone delle nostre case lo stesso favore che già godiamo sulle Ferrovie dell'Alta Italia; la riduzione cioè del 50% sul prezzo di tariffa. Eccedendo poi il limite della domanda, ci ha fatto sperare la stessa riduzione sulle Ferrovie Calabro-Sicule, appena siansi appianate alcune difficoltà. Io m'interesserei di notificarti tale nuova concessione appena si sia ottenuta. Se intanto vi occorre bisogno di biglietti per tutta la linea che costeggia l'Adriatico ed il mar Ionio, da Bologna⁸⁰ a Reggio Calabria⁸¹ fatecene dimanda, ché noi già li abbiamo preparati secondo il modulo mandatoci dalla direzione ferroviaria stessa.

6. Credo farti cosa gradita mandandoti copia di lettera ricevuta da Marsiglia⁸² relativamente al nostro caro don Bosco: tu potrai diramare a tutte le tue case, ché certo farà a tutti piacere.

Il Signore ti assista in ogni tua impresa; e S. Giuseppe Capo della Sacra Famiglia sia il protettore di tutte le tue famiglie. Ricordati sempre presso Dio nel tuo S. Sacrificio del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Michele Rua]⁸³

12

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – esami dei chierici – esercizi spirituali – Catalogo – sviluppo della Congregazione – biglietti di riduzione per le ferrovie – rendiconto morale

⁸⁰ Bologna: città dell'Emilia-Romagna (Italia).

⁸¹ Reggio Calabria: città della Calabria. Porto sullo stretto di Messina (Italia).

⁸² Cf circ. del 24.01.1880.

⁸³ Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

Torino, 26 marzo 1880

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrate in cotest'ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese febbraio? |

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare nell'Oratorio stesso?

3. Sarà a noi caro il ricevere l'esito degli esami semestrali dei chierici, se ancora non lo avete spedito. Qui, per tua norma, | si tengono registrati tutti i voti conseguiti in ciascun esame.

4. Spero che avrai già preso le misure necessarie per far dettare gli esercizi spirituali a tutte le case da te dipendenti. Voglia il Signore colla sua benedizione farli riuscire fruttuosi.

5. Spediamo unitamente alla presente i cataloghi⁸⁴ della Congregazione per l'anno corrente. Come vedrai, il Signore volle anche nello scorso anno proteggere la umile nostra Congregazione aumentandone il numero e sviluppandone ognora più le opere. Preghiamo che ci faccia pur crescere in virtù e zelo per la sua gloria. Tu favorisci farne avere a tutte le case tue tal numero di copie da poterne aver una ciascun professo, con qualcuna d'avanzo in ogni casa.

6. Spediamo pure una piccola quantità dei biglietti di riduzione per le Ferrovie Meridionali e Calabro-Sicule. La Direzione di quelle ci annunciava in data 21 corrente che già eransi date le necessarie disposizioni per poterne far uso. Anche di questo ringraziamo il Signore. Per tua norma ti unisco copia della⁸⁵ lettera della Direzione. |

7. Col terminare di marzo finisce il secondo trimestre del corrente anno. Secondo le nostre *Regole e Deliberazioni* del Capitolo generale bisogna raccoglierne da tutte le tue case il rendiconto morale.⁸⁶

Buon *alleluia* e perpetua allegria regni nel cuor tuo e de' tuoi dipendenti a cui tutto augura *Pax et gaudium in Spiritu Sancto* ⁸⁷

Il tuo aff.mo amico
[Sac. Rua Michele]⁸⁸

13

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. 1 f.

⁸⁴ Nell'originale si scrive sempre: catalogi (invece di cataloghi).

⁸⁵ *post* della *del* data A

⁸⁶ Cf nota circ. del 26.12.1879.

⁸⁷ *Pax et gaudium in Spiritu Sancto* (Pace e gioia nello Spirito Santo): Rom 14, 17.

⁸⁸ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

Messe celebrate e da celebrare – studi per gli esami da maestro – mese di Maria – don Bosco ritorna da Roma e passa per Magliano, Firenze, Lucca, Spezia, Sampierdarena – ritorno all'Oratorio

Torino, 24 aprile 1880

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrate in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di marzo?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare nell'Oratorio stesso?

3. L'anno scolastico si avvanza, converrà adoperarti affinché in ogni casa di tua dipendenza, in cui vi sono soggetti adattati, si facciano gli studi per gli esami da maestro di grado inferiore o di grado superiore, come anche ove si possa, si facciano studi per altri esami o da professori di ginnasio⁸⁹ o⁹⁰ di licenza liceale, ecc.

4. Spero che avrai dato le opportune disposizioni nei rendiconti del 2° trimestre del corrente anno che sarebbe opportuno trasmettere al Capitolo superiore⁹¹ almeno in copia conforme agli originali nel corso del maggio prossimo.

5. Si avvicina il mese di Maria, epoca propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della Celeste nostra Madre. Non manchiamo pertanto di animare tutti i nostri dipendenti a farlo con impegno e fervore.

6. Per tua norma, il nostro caro don Bosco già abbandonò la città di Roma e s'avvanza verso l'Oratorio, dove arriverà, speriamo, nei primi giorni di maggio dopo aver fatto stazione a Magliano,⁹² Firenze,⁹³ Lucca,⁹⁴ Spezia,⁹⁵ Sampierdarena. Egli si raccomanda alle preghiere de' suoi figli sia pel compimento degli affari trattati a Roma ed altrove, sia per ottenere le benedizioni di Dio pel resto del suo viaggio e per gli altri affari che avrà ancora a trattare.

Tanti saluti a tutti codesti amici e nei fervidi tuoi sacrifici ricordati, te ne prego, del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁹⁶

⁸⁹ ginnasio *corr ex* ginnasia A

⁹⁰ *post o del* per esame R

⁹¹ Capitolo superiore *add sl* R

⁹² Magliano Sabina: comune di Rieti (Italia). L'opera salesiana di Magliano Sabina (Seminario diocesano e Collegio dell'Immacolata concezione) fu iniziata nel 1877.

⁹³ Firenze: città della Toscana (Italia). La casa salesiana di Firenze (Oratorio dell'Immacolata Concezione) fu fondata nel 1881.

⁹⁴ Lucca: città della Toscana (Italia). Centro amministrativo e commerciale. La casa salesiana di Lucca (Oratorio della Croce) fu fondata nel 1878.

⁹⁵ La Spezia: città della Liguria (Italia). Centro portuale e industriale. La casa salesiana di Spezia (Scuole di S. Paolo) fu fondata nel 1877.

⁹⁶ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

14

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – rendiconti mancanti – notizie sugli esercizi spirituali – festa di Maria Ausiliatrice a Torino

Torino, 27 maggio 1880

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese d'aprile? I

2. Quante ce ne assegnate da celebrare?

3. Mi sarà cosa assai cara se potrò ricever presto i rendiconti ancor mancanti del 2° trimestre.

4. Ci sarà pur gradito intendere notizie degli esercizi che si dettarono nelle case di codesta ispettoria, se cioè si dettarono in tutte le case, e se pare in generale che abbiano prodotto buoni frutti.

5. Quanto a noi, grazie a Dio, abbiamo fatto una gran festa di Maria Ausiliatrice colla presenza di tre vescovi e con un concorso di gente meraviglioso. Vennero non solo dalla città, ma da ogni parte del Piemonte⁹⁷ e da altre province ancora e perfino dalla Francia.

Ringraziando Iddio, pare che tutto sia andato bene a maggior gloria sua e della Vergine sua Madre.

Tanti saluti a tutti gli amici da parte del caro don Bosco che sta assai bene. Pregate per lui ed anche pel

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]⁹⁸

15

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esercizi spirituali – domande degli aspiranti – esami di filosofia e teologia – rendiconto morale – visita ispettoriale – prossimo Capitolo generale

⁹⁷ Piemonte: regione dell'Italia settentrionale.

⁹⁸ Copia allog. senza firma in *Quaderno Circolari Rua*.

Torino, 23 giugno 1880

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di maggio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Si avvicina il tempo degli esercizi spirituali; senza più indugiare bisogna raccogliere le dimande degli aspiranti che desiderano di essere ascritti, degli ascritti che intendono far professione, e dei triennali che bramano consacrarsi per sempre alla Congregazione e rimetterle al Capitolo superiore unitamente al parere del Capitolo particolare.

4. Nel corso del mese prossimo si dovranno dare gli esami di teologia e filosofia ai chierici; converrà che tu ne⁹⁹ fissi a ciascuna casa il giorno e che, se puoi,¹⁰⁰ destini qualcuno per dare tali esami.

5. Con questo mese termina il 3° trimestre dell'anno scolastico; e siccome ogni trimestre devesi mandare un rendiconto morale al proprio ispettore, così bisognerà che tu tel faccia spedire. Che se potrai poi anche farlo vedere al Capitolo superiore sarà molto opportuno.

6. Chi sa se hai già di quest'anno visitato tutta la tua ispettoria? Se ciò non fosse, converrebbe darti premura a finir la visita prima che finisca l'anno.

7. Insieme colla lettera circolare che manderai questo mese unisci anche per ciascuna casa una copia della lettera a stampa che riceverai fra breve, se arriverà a tempo,¹⁰¹ tenendone pur copia per te, affinché vi serva di norma pel prossimo Capitolo generale,¹⁰² in cui dovrassi fare l'elezione di tutti i membri del Capitolo superiore eccettuato solo il Rettor Maggiore;¹⁰³ se poi non potremo prepararla a tempo, la spediremo noi direttamente ad ogni direttore.

Gradisci i cordiali nostri saluti, e mentre dal dolce Cuore di Gesù ti prego l'abbonanza della carità, mansuetudine, umiltà e di ogni virtù godi ripetermi

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁰⁴

16

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. 2 ff.

⁹⁹ ne *add sl A*

¹⁰⁰ se puoi *add sl A*

¹⁰¹ fra breve, se arriverà a tempo *emend sl ex parte mia A*

¹⁰² Il terzo CG si tenne nel 1883.

¹⁰³ "Il Rettore maggiore è il Superiore di tutta la Congregazione [...]. Uffici, persone, beni mobili ed immobili dipendono totalmente da lui" (G. BOSCO, *Costituzioni*, 121).

¹⁰⁴ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

Messe celebrate e da celebrare – esami dei chierici – rendiconto morale – esercizi spirituali – parere dei capitoli particolari sui futuri ascritti e professi – sconti nei viaggi ferroviari – inizio CG

Torino, 20 luglio 1880

Carissimo,¹⁰⁵

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria l a conto dell'Oratorio nel mese di giugno?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Quale è stato l'esito degli esami dei chierici? Se potrai farne una nota sola di tutta l'ispettoria forse sarà meglio. In tal caso converrà distinguere casa per casa, notando tutti i chierici di ciascuna casa coi rispettivi voti riportati, così compariranno anche quelli che per caso non hanno fatto l'esame, e per questi converrà notarne la ragione.

4. Non abbiamo ancora ricevuto il rendiconto morale del 3° trimestre, di cui ti faceva cenno nella precedente mia. Vedi un po' di spedircelo al più presto.

5. Per norma ti unisco qui una nota delle varie mute di esercizi spirituali che avranno luogo quest'anno per la nostra Società colle relative date. Tu potrai farne avere copia a tutte le tue case affinché i direttori sappiano come regolarsi e distribuire il loro personale in modo che senza chiudere la casa tutti possano fare gli esercizi spirituali.

6. Se fosse possibile gli ascritti mandarli a far la prima muta a S. Benigno,¹⁰⁶ sarebbe assai conveniente l

7. Sarebbe urgente di conoscere il parere dei capitoli particolari intorno a coloro che domandano di essere ascritti o di far professione. Già l'anno scorso si scorse questa necessità di avere preventivamente il parere del capitolo particolare; e tanto più si sentirà quest'anno, in cui si avrà agli esercizi da dare il voto definitivo a parecchi nell'assenza di vari o fors'anche di tutti i membri del capitolo particolare, da cui dipendono, che pur sono quelli che possono dare fondatamente giudizio su di loro. Vedi un po' di provvedere.

8. L'anno scorso abbiamo avuto molti disturbi dalla Direzione delle Ferrovie per causa di certi nostri individui, che nelle vacanze, nel ritorno al collegio viaggiarono in 2^a classe, mentre non avrebbero dovuto. Favorisci pertanto raccomandare a tutti i direttori di avvisare nelle rispettive case che i *giovani ed i coadiutori* non possono servirsi dei nostri biglietti di riduzione per le seconde classi; perciò si astengano dal viaggiare nei convogli diretti, ma prendano solo quelli che hanno tutte e tre le classi. l

Il Signore coroni le nostre povere fatiche con far finir bene l'anno scolastico e noi adoperiamoci a tutto potere per prevenire i nostri allievi contro i pericoli delle vacanze autunnali.

¹⁰⁵ Carissimo, Torino 20 luglio 1880 *add R*

¹⁰⁶ S. Benigno Canavese: comune di Torino (Italia). L'opera salesiana (Oratorio e Ospizio di S. Benigno) fu fondata nel 1879.

Gradisci i cordiali saluti del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁰⁷

P. S. Notifico ufficialmente che il Capitolo generale avrà principio nel pomeriggio del 3 prossimo settembre nel collegio di Lanzo. Avvisa tutti i tuoi direttori in proposito.

17

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – informazioni e avvisi sugli esercizi spirituali – rendiconto finanziario – vacanze

Torino, 20 agosto 1880

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrato in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di agosto?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Riguardo agli esercizi spirituali debbo fare una piccola modificazione o meglio aggiunta alla nota l' spedita il mese scorso: in vista dello scarso numero di quelli che poterono partecipare agli esercizi di S. Benigno specialmente nella categoria dei professi si giudicò conveniente di fissare ancora un'altra muta a Lanzo che avrebbe principio il 4 ottobre e finirebbe il 12 dello stesso. Così ogni casa della piemontese ispettoria potrà dividere con maggior comodità il proprio personale per parteciparvi. Converrà pertanto darne la notizia ai direttori per loro norma.

4. Intanto bisognerà forse anticipare qualche giorno¹⁰⁸ a spedire la circolare mensile per esortare i direttori stessi a mandar prontamente¹⁰⁹ le note degli esercitandi in ciascuna muta per fare a tempo i necessari preparativi. Ricevutele ti prego affrettarti a farle tenere al sottoscritto.

5. Converrà pure avvisare tutti i direttori di intendersi coi rispettivi prefetti, perché fin d'ora nella chiusura dei conti coi parenti degli allievi e coi provveditori abbiano di mira di facilitarli il rendiconto finanziario di tutto l'anno scolastico fino al 30 settembre, rendiconto che si dovrà poi compiere in ottobre.¹¹⁰

¹⁰⁷ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹⁰⁸ qualche giorno *add sl A*

¹⁰⁹ *post* prontamente *del* al sottoscritto *R*

¹¹⁰ di tutto l'anno scolastico fino al 30 settembre, rendiconto che si dovrà poi compiere in ottobre *emend sl ex* annuale che si dovrà terminare in ottobre *R*

Preghiamo affinché il Signore custodisca e preservi da ogni¹¹¹ male nel corso delle vacanze tutti i nostri confratelli ed i nostri allievi, e specialmente poi supplichiamolo a rendere molto fruttuosi i prossimi esercizi spirituali. Buone vacanze.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹¹²

18

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Auguri per il buon andamento del nuovo anno scolastico – messe celebrate e da celebrare – nota di don Durando sugli studi teologici e sull'esame dei chierici – programma di teologia

[Torino], 23 ottobre 1880

Carissimo,

Il nuovo anno scolastico è cominciato; faccia il Signore che lo possiamo passar bene noi ed i nostri allievi. Dal canto nostro non omettiamo alcuna sollecitudine pel buon andamento sanitario, scientifico e morale delle case a noi affidate, e mettendo tutta la nostra fiducia in Dio supplichiamolo ad aiutarci colla sua santa grazia.

1. Intanto guarda di raccogliere tutte le messe che furono celebrate da codesta ispettorìa a conto dell'Oratorio dopo l'ultima consegna fattami e procura di notificarcelo.

2. Così raccogli quante messe hanno disponibili da farsi celebrare all'Oratorio e consegnacele appena il potrai. Anzi sarà bene questa volta raccomandare ai direttori di cercarne quante più possono, e mandarcele insieme colla relativa elemosina trovandoci attualmente in eccezionali strettezze sia di messe sia di danaro.

3. Ti unisco questa nota del caro don Durando relativa allo studio della teologia e all'esame dei chierici, a cui risponderai per ciò che lo riguarda.

Gradisci i miei cordiali saluti ed abbimi sempre nei Santissima Cuori di G. e M.

Tuo aff.mo amico
[Sac. Rua Michele]¹¹³

¹¹¹ ogni *add sl A*

¹¹² Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹¹³ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

Aggiunta del sig. don C. Durando.
Programma di teologia per l'anno scolastico 1880-81.

1. *De Locis theologicis*. 2. *De Eucharistia, De Poenitentia, De Indulgentiis*.
3. *De Peccatis*. 4. *De Censuris*.

Si raccomanda: 1. Di fissar subito il giorno per l'esame autunnale. Se si può nella prima quindicina di novembre.

2. Di procurare che tutti i chierici si presentino all'esame.

3. Di spedire con sollecitudine al Capitolo superiore i singoli voti ottenuti.

4. Di attenersi nell'anno scolastico per lo studio della teologia alle *Deliberazioni* dei capitoli generali del 1877 e del 1880.¹¹⁴

D D [D. Durando]
Torino, 22 ottobre 1880

19 Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esito dell'esame dei chierici – nota del personale delle case –
Catalogo – rendiconti amministrativi mancanti

Torino, 24 novembre 1880

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrato in codesta ispettoria per conto dell'Oratorio nel mese di ottobre?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Vedremo ben volentieri l'esito dell'esame dei chierici, che nel termine del corrente mese dovrebbe essere finito per tutte le case della tua ispettoria. Se puoi mandarcelo distinto casa per casa andrà molto bene. Anzi converrà che sulla nota di ciascuna casa compariscano non solo i chierici che lo subirono, bensì anche gli altri che per caso non l'avessero subito, ed in tal caso¹¹⁵ bisognerà notare la ragione di tale eccezione. Per chi non ha buone ragioni bisognerà fissare un giorno assai prossimo per farlo subire.

4. Ora il personale è tutto allogato; favorisci farmi avere al più presto la nota di tutto il personale che si trova nella tua ispettoria, ben distinto casa per casa, ed in ciascuna casa ben distinti i membri componenti il capitolo, i professi, gli ascritti, gli aspiranti. Ne abbiamo bisogno presto per compilare il Catalogo generale. Si badi a notare di tutti il *nome* ed il *casato* ben chiaramente.

¹¹⁴ *Delib. ICG*, pp. 15-17 («Studio»); *Delib. 2CG*, pp. 65-71 («Studi ecclesiastici»).

¹¹⁵ caso *add sl R*

5. L'anno scorso mancarono alcuni rendiconti amministrativi¹¹⁶ dell'anno precedente. I Vedi quest'anno d'insistere affinché ciascuna casa lo prepari e firmato dal proprio direttore lo spedisca possibilmente nel mese prossimo a te, che, dopo averlo visitato, lo farai tenere al sottoscritto.

Faccia il Signore che tanto¹¹⁷ fra i confratelli, quanto fra' nostri allievi si accenda una santa emulazione per avanzarsi nelle scienze e nella virtù.

Tuo aff.mo in G. M.
Sac. Rua Michele¹¹⁸

P. S. Spero avrai ricevuto i moduli delle lettere mensuali da spedire ai vari direttori dell'ispettoria. Tu non avrai che da riempire i vuoti che sono in principio del foglietto e mettere la tua firma in fin della lettera. Se in qualche casa il personale fosse tanto numeroso che non potesse essere contenuto nella seconda facciata, potrà l'ispettore mandare due di questi prospetti; converrà per la prima volta dare qualche istruzione in proposito. Bisognerà poi che l'ispettore osservi molto sulle relazioni che gli saranno fatte dai direttori, non lasciandole vedere se non da chi si conviene.

20

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. PS. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esami dei chierici – nota del personale – festa di S. Francesco di Sales – conferenze annuali ai Cooperatori – testamento dei dipendenti – contratti tontinari

[Torino], 26 dicembre 1880

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrate in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di novembre?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Hai potuto raccogliere da tutti i collegi l'esito dell'esame dei chierici? Se potessi farmi recapitare copia di quelli che non mi hai ancora consegnato mi faresti piacere.

4. E la nota del personale per formare il Catalogo hai già potuto formarla? Io ne avrei urgente bisogno.

5. Nel mese venturo occorre la festa del nostro Santo Patrono. In tal circostanza si deve tenere una delle annuali conferenze ai Cooperatori salesiani. Sarà opportuno

¹¹⁶ amministrativi *add sl R*

¹¹⁷ tanto *add sl R*

¹¹⁸ Michele] Mich.

che tu ne dia avviso ai tuoi direttori affinché procurino di farla essi nel paese in cui si trovano o di farla fare da qualche altro personaggio.

Spero che avrete passato bene le feste natalizie: auguro di cuore a te e a tutti i tuoi dipendenti ed allievi buon fine del cadente anno, miglior principio ed ottima continuazione del nuovo e prego il Bambino Gesù che ci infiammi tutti del suo amore.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹¹⁹

P. S.¹²⁰ Favorisci avvertire i tuoi direttori che a loro volta esortino tutti i loro dipendenti, che possiedono beni mobili od immobili a disporre dei medesimi per testamento olografo,¹²¹ notando che questi beni, qualora siano pervenuti in loro proprietà in forza di contratti tontinari cioè se sono¹²² stabili che siansi acquistati per uso della Congregazione, debbono esclusivamente lasciarsi ad un confratello che non abbia né ascendenti né discendenti, cioè né padre, né madre,¹²³ né avo, né ava, né figli; e ciò per evitare ogni inconveniente nella successione. Della roba avuta in proprietà dalla loro famiglia si potrà da ognuno disporre come meglio gli aggrada; conviene però che s'intenda col Rettor Maggiore.

Potrai anche dire che spediscono qua il testamento e se occorrerà farvi modificazioni si potranno suggerire.

21

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. aut. senza firma 2 f.

Messe celebrate e da celebrare – ritardi nell'invio delle note richieste per compilare il Catalogo – rendiconti economici – inviare biografie dei confratelli salesiani defunti – testamenti – don Bosco accompagna i missionari – viaggio di don Bosco in Francia

[Torino], 26 gennaio 1881

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrato in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio l nel mese di dicembre?
2. Quante ce assegnate da far celebrare?

¹¹⁹ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹²⁰ S. J P.

¹²¹ "Ogni confratello [...] Prima della professione perpetua redige il suo testamento conforme alle leggi del codice civile" (*Costituzioni della Società di san Francesco di Sales*, art. 74).

¹²² se sono *corr ex* di A

¹²³ madre] padre.

3. Sono molto meravigliato di non aver ancora da te ricevuto nessuna delle note che io aspetto fin dal principio di dicembre per compilare il Catalogo della Congregazione. Ti compatisco sicuramente per le gravi occupazioni, ma non sarebbe poi questo un lavoro tanto serio e neppure da farsi da te. Se si è fatta la dimanda ai direttori di una nota redatta nella conformità da me indicata nella mia lettera di novembre, penso che essi l'avranno spedita. Si potrebbe per conseguenza farla copiare e poi spedirmela, se pure non si crede conveniente di spedire l'originale stesso.

4. Mi mancano pur anco alcuni rendiconti sull'economia per lo scorso anno. Li riceverei molto volentieri quando che siasi.

5. È pur tempo di spedirci la biografia di quelli che morirono l'anno scorso nella tua ispettoria. Vedi di spedirla prontamente.¹²⁴

6.¹²⁵ E dei testamenti si è già fatto qualcuno? Se ne vede sempre più la necessità e dirò anche l'urgenza.

7.¹²⁶ Siamo alla festa di S. Francesco di Sales; quanto volentieri ti vedremo qui fra noi se ci verrai a trovare. Quest'anno vi è¹²⁷ a passarla con noi don Bosco che già da parecchi anni non poteva più trovarsi presente. Sulla sera però l di quel giorno partirà alla volta di Genova per accompagnare i missionari fin sul battello che salperà lunedì o martedì prossimo¹²⁸ alla volta della Spagna e dell'America, dov'essi sono indirizzati. In seguito don Bosco si recherà in Francia dove da tempo considerevole è aspettato. Come vedi, c'è bisogno che tu faccia pregare nelle tue case sia per lui sia pei missionari.

Gradisci i nostri cordiali saluti. S. Francesco sia il nostro modello, la nostra guida, com'è il nostro Patrono e tu pregalo pel

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹²⁹

22

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. aggiunte aut. senza firma 2 f.

Messe celebrate e da celebrare – esame dei chierici nelle singole case – esercizi spirituali – notizie sul viaggio di don Bosco in Francia – invio dei cataloghi della Congregazione alle case – invio delle biografie dei confratelli defunti ai singoli soci salesiani

¹²⁴ 5° ... prontamente *add sl A*

¹²⁵ 6 *corr ex 5 A*

¹²⁶ 7 *corr ex 6 A*

¹²⁷ vi è *corr sl ex* abbiamo *A*

¹²⁸ o martedì prossimo *add sl A*

¹²⁹ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

[Torino], 26 febbraio 1881

Carissimo,

1. Quante messe sonosi celebrate in codesta ispettoria nel mese di gennaio per l'Oratorio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare qui?

3. S'avvicina il mese di marzo: nella prima quindicina converrà fissare a ciascuna casa il giorno per l'esame dei chierici. Se potrai delegare qualcheduno ben adatto per darlo almeno nelle case principali della tua ispettoria, sarà molto a proposito e servirebbe a dar maggior importanza agli studi teologici. Sarà poi tua cura tenerne i voti debitamente registrati sul nuovo registro che ti venne inviato in questi giorni.

4. Nel mese di marzo e di aprile si ha il tempo più opportuno per gli esercizi spirituali pei nostri collegi. Vedi adunque di fissare co' tuoi direttori i giorni ed i predicatori per ciascuna casa di qualche rilievo. Se potrai a suo tempo mandarci notizia dell'esito di questi esercizi, ci farai molto piacere, e ci sarà forse anche di edificazione.

5. Credo ora farti cosa gradita dandoti qualche notizia del nostro caro don Bosco, che tu potrai estendere alle altre case della tua ispettoria. Esso trovasi tuttora a Marsiglia dove fu da tutti accolto con grande allegrezza. Così tutto il mondo vuol vederlo, parlargli, ricevere la sua benedizione ed accorre gente anche da Tolone,¹³⁰ da Avignone¹³¹ e perfino da Lione! Esso resiste ad enormi fatiche in modo veramente incredibile. Domenica 20 corrente predicò in francese nella chiesa di S. Giuseppe che era stipata di gente accorsa per udire don Bosco. Ebbe anche luogo la Conferenza dei Cooperatori salesiani di Marsiglia nella cappella dell'Oratorio di S. Leone,¹³² e riuscì di comune consolazione: la limosina raccolta alla porta della chiesa fu di 2.000 lire.

Ringraziamo il Signore che benedice visibilmente tutte le opere del sig. don Bosco, e preghiamolo perché ne sostenga le forze e ce lo conservi sempre in buona salute.

6. Ti spediremo quanto prima i cataloghi della Congregazione in numero però assai minore di quello che si soleva perché come fu stabilito nel Capitolo generale, non si distribuirà più a tutti i soci, ma ai soli membri del capitolo d'ogni casa. Tu perciò ne spedirai solo ad ogni casa della tua ispettoria tante copie quanti sono i membri del suo capitolo; di più ne aggiungerai per ogni casa una copia interfogliata per notarvi sopra le variazioni ed osservazioni occorrenti. In avvenire converrà informare il sottoscritto ogniqualvolta qualche socio, ascritto od anche aspirante cessa di appartenerci o cambia di casa.¹³³

Più tardi manderemo separatamente le biografie dei confratelli defunti, e queste saranno numerose; ogni socio ne avrà una copia.

¹³⁰ Tolone: città della Francia, sul Mediterraneo. Porto militare e centro industriale. Nel 1893 fu fondata a Toulon (Var) la casa salesiana: Patronage Sainte Famille.

¹³¹ Avignone: città della Francia. Centro amministrativo, agricolo e industriale. Fu sede del papato nel periodo della "cattività avignonese" (1308-1377).

¹³² La casa salesiana di Marseille - St. Léon (oggi: Fondation Don Bosco) fu aperta nel 1878.

¹³³ In avvenire... casa *add R*

Raccomanderai che i cataloghi non si regalino ad l esterni, né si abbandonino dovunque, né si lascino ai giovani per evitare gli inconvenienti che già ci obbligarono a limitarne la distribuzione.

S. Giuseppe protegga te e le tue case e faccia scendere sopra di tutti ogni celeste favore come ti augura il

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹³⁴

23

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Esami dei chierici – spedizione del Catalogo della Congregazione – notizie consolanti di don Bosco

Torino, 28 marzo 1881

Carissimo,

1. Aspettiamo di ricevere presto l'esito degli esami semestrali dei chierici. Se perciò non l'hai ancora spedito, sei pregato di farcelo avere onde si possano anche qui registrare regolarmente.

2. Spero che avrai già preso le misure necessarie per far dettare gli esercizi spirituali a tutte le case da te dipendenti. Voglia il Signore colla sua benedizione farli riuscire fruttuosi.

3. Abbiamo, pochi giorni sono, spedito i cataloghi l della Congregazione per l'anno corrente. Fa dunque attenzione che siano distribuiti ai soli membri del capitolo d'ogni casa, come siamo intesi. La copia interfogliata servirà ad ogni direttore per notarvi le variazioni occorrenti.

4. Col terminare di marzo finisce il 2° trimestre del corrente anno. Secondo le nostre Regole e *Deliberazioni* del Capitolo generale¹³⁵ bisogna fare di tutte le case il rendiconto morale.

5. Ti unisco un foglio a parte, da cui potrete avere nuove consolanti di don Bosco. Egli, visitando i collegi della riviera,¹³⁶ si dirige verso Roma, dove si fermerà qualche tempo; così che la sua assenza dall'Oratorio sarà ancora assai lunga ed abbisogna perciò che sempre si preghi per lui e pel buon esito delle sue imprese che sono tutte dirette alla maggior gloria di Dio ed al bene delle anime ed a vantaggio della nostra Congregazione.

¹³⁴ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹³⁵ Cf note circ. del 26.12.1879.

¹³⁶ visitando i collegi della riviera *add sl R*

La santa Pasqua s'avvicina; vi auguriamo fin d'ora un buon *Alleluia* e preghiamo il Signore che vi ricolmi delle sue grazie e vi faccia tutti santi. I

Ricevi un cordiale saluto

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹³⁷

24

Ai direttori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*¹³⁸

ms. allog. 1 f.

Studi per la patente da maestro – celebrazione del mese di Maria – don Bosco a Roma per affari importanti – saluti

[Torino], 20 aprile 1881

Carissimo,

1. L'anno scolastico s'avvanza; converrà se nella tua casa trovansi soggetti adattati, adoperarti affinché si facciano gli studi per gli esami da maestro di grado superiore od inferiore, o da professore di ginnasio o di licenza liceale.

2. Si avvicina il caro mese di Maria, epoca propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della nostra celeste Madre. Non manchiamo pertanto di animar tutti i nostri dipendenti a farlo con impegno e fervore.

3. Il nostro caro don Bosco trovasi a Roma per affari importanti. Preghiamo tutti che riescano felicemente *ad maiorem Dei gloriam*.¹³⁹ Conoscerai dal *Bollettino* il prospero viaggio dei nostri missionari;¹⁴⁰ diamone grazie al Signore ed alla Santissima Vergine nostra speciale Ausiliatrice e Madre.

Tanti saluti a tutti cotesti cari amici e ne' fervidi tuoi sacrifici, te ne prego, del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]

¹³⁷ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹³⁸ Trascritta in un quaderno dal titolo: *Circolari mensili 1879-1882* (ASC E212).

¹³⁹ *Ad Maiorem Dei Gloriam* (per la maggior gloria di Dio). La frase si trova nei *Dialoghi* (1,2) di san Gregorio Magno. In 1Cor 10, si trova già la frase: *Omnia in Gloriam Dei facite* (fate tutto per la gloria di Dio), da cui probabilmente si è originata la forma attuale. Essa è il motto dei Gesuiti. Acronimo: A.M.D.G. L'espressione (anche con qualche variante: "promuovere la gloria di Dio") si trova spesso nelle circolari di Rua e dei primi superiori salesiani. Nel verbale della riunione del 18 dicembre 1859: "Piacque pertanto ai medesimi erigersi in Società o Congregazione che avendo di mira il vicendevole aiuto per la santificazione propria si proponesse di promuovere la gloria di Dio e la salute delle anime specialmente delle più bisognose d'istruzione e di educazione" (ASC A1710525); cf ASC D868 *Verbali del Capitolo superiore* (18.12.1859); MB VI 631-633.

¹⁴⁰ *Viaggio dei nostri missionari*, in BS 5 (1881) 4, 9-10.

25

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – rendiconti – esami dei chierici – festa di Maria Ausiliatrice – fare la visita ispettoriale – mese del Sacro Cuore – saluti da parte di don Bosco

[Torino], 27 maggio 1881

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di aprile?

2. Quante ce ne assegnate da celebrare?

3. Mi sarà cosa assai gradita se potrò ricevere presto i rendiconti ancor mancanti del 2° trimestre.

4. Mi sarà pur caro intendere notizie degli esercizi, che si dettarono nelle case di codesta ispettoria, se cioè si dettarono in tutte le case, e se pare in generale che abbiano prodotto de' buoni frutti.

5. Se non hai ancora spedito l'esito dell'esame semestrale dei chierici, favorisci spedirlo al più¹⁴¹ presto.

6. Quanto a noi, grazie a Dio, abbiamo fatto una gran festa di Maria Ausiliatrice. Celebrò la messa solenne e diede la Benedizione del Santissimo il nostro caro sig. don Bosco; predicò mons. Pampirio,¹⁴² vescovo d'Alba. Il concorso di gente fu straordinario. Vennero da ogni parte del Piemonte e da l'altre province ancora e perfino dalla Francia. Ringraziando il Signore, pare che tutto sia andato bene a maggior gloria sua e della Santissima Vergine sua Madre.

7. Se hai finito le visite alle case della tua ispettoria, ci farai cosa gradita a darcene un sunto. Se non le facesti ancora, sarà cosa eccellente il farle quanto prima.

S'avvicina il mese del Sacro Cuore di Gesù, preghiamolo ad infiammare del suo divin fuoco tutti i cuori.

Tanti saluti a tutti gli amici da parte del caro don Bosco, il quale malgrado le enormi fatiche che dovette sostenere, sta assai bene, *Deo gratias et Mariae*. Pregate per lui ed anche pel

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁴³

¹⁴¹ al più *add sl A*

¹⁴² Lorenzo Carlo PAMPIRIO O.P (1836-1904), vescovo di Alba (1880-1889), vescovo di Vercelli (1889-1904).

¹⁴³ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

26

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. corr aut. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – domande degli aspiranti – esercizi spirituali – esami di teologia
– visita ispettoriale

[Torino], 27 giugno 1881

Carissimi,

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di maggio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Si avvicina il tempo dei nostri esercizi spirituali; l senza più indugiare bisogna raccogliere le domande degli aspiranti che desiderano di esser ascritti, degli ascritti che intendono far professione, e dei professi triennali che bramano consacrarsi per sempre alla Congregazione, e rimetterle al Capitolo superiore e unitamente al parere del capitolo particolare. Ben inteso che questa dimanda deve tosto essere da te indirizzata a tutte le tue case.

4. Nel corso del mese prossimo si dovranno dare gli esami di teologia ai chierici; converrà che tu ne fissi a ciascuna casa il giorno, e che se puoi, destini qualcuno per dare tali esami facendone poi pervenire l'esito al Consigliere scolastico del Capitolo superiore.

5. Con questo mese termina il 3° trimestre dell'anno scolastico, e siccome ogni trimestre devesi mandare un rendiconto morale al Catechista della Società,¹⁴⁴ così ti unisco il solito modulo, cui tu procurerai di riempire per inviarlo al sullodato Catechista. I voti potrai facilmente ricavarli dai rendiconti mensuali.¹⁴⁵

6. Se non hai ancora visitato tutta la tua ispettoria, l converrà darti premura a finir la visita prima che finisca l'anno scolastico.

Gradisci i nostri cordiali saluti, e mentre dal dolce Cuore di Gesù ti prego l'abbondanza della carità, mansuetudine, umiltà e d'ogni virtù godo ripetermi nello stesso Divin Cuore

Tuo aff.mo
[Sac. Rua Michele]

¹⁴⁴ Il catechista o direttore spirituale era: Giovanni CAGLIERO (1838-1926); cf nota circ. del 24.10. 1879.

¹⁴⁵ Catechista... mensuali *emend ex* proprio ispettore, così bisogna che tu tel faccia spedire. Che se potrai procura anche farlo vedere al Capitolo superiore sarà molto opportuno R

27

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. e firma allog. aggiunte aut. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – domande degli aspiranti e ascritti – voti scolastici dei chierici
– viaggi – avvisi per le vacanze – esercizi spirituali

Torino, 25 luglio 1881

Carissimo,¹⁴⁶

1. Quante messe celebraronsi in codesta ispettoria a conto nell'Oratorio nel mese di giugno?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Spero avrai già raccolto dalle varie tue case le dimande degli aspiranti che desiderano passare fra gli ascritti, e degli ascritti che amano di far professione triennale o perpetua col parere dei relativi capitoli; t'invito pertanto a farci ricapitare ogni cosa per proporle al Capitolo superiore e averne l'approvazione.

4. Se ci farai anche ricapitare i voti conseguiti dai chierici nell'esame finale ci farai pure piacere. Anzi andrà anche bene l che ci mandi la nota di coloro che conseguirono qualche diploma di licenza o patente da maestro coi voti rispettivi e colla data di tali documenti.

5. Sul finire dell'anno scolastico converrà rammentare ai direttori di avvisare i loro allievi e coadiutori a non viaggiare in 2^a classe né andando né ritornando dalle loro case a fine di evitare tanti inconvenienti.

6. Se ti occorrono gli avvisi per le vacanze per gli allievi ed i biglietti con cui dovranno far constare della condotta da loro tenuta nelle vacanze fanne dimanda a don Durando che sarà sollecito a farteli avere.

Preghiamo il Signore ad assistere durante le ferie autunnali tutti i nostri allievi, come anche i loro maestri, assistenti e superiori, conservandoli tutti nella sua santa grazia.

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

P. S. Se mai non hai ancora notificato la distribuzione degli esercizi, sarà bene di farlo nella prossima lettera circolare. Anzi nella prima metà di agosto bisogna che tu ti faccia mandare la nota degli esercitandi divisi nelle varie mute di cotesta ispettoria, la quale ti darai premura di comunicare al Capitolo superiore.

¹⁴⁶ Torino...1881 *add R*

28

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – nuovo anno scolastico – sollecitudine per il buon andamento sanitario, scientifico e morale delle case – strettezze economiche – biografie dei confratelli defunti per ognuno dei professi – regolamento pei vice-direttori

Torino, 24 ottobre 1881

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrato in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio ne' mesi di agosto, settembre ed ottobre?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Il nuovo anno scolastico è cominciato; faccia il Signore che lo possiamo passar bene noi ed i nostri allievi. Dal canto nostro non omettiamo alcuna sollecitudine pel buon andamento sanitario, scientifico e morale delle case a noi affidate e mettendo tutta la nostra confidenza in Dio, supplichiamolo ad aiutarci colla sua santa grazia.

4. Trovandosi tuttora in gravissime strettezze pei soccorsi che si dovettero inviare alle varie case incipienti, sarà bene raccomandare ai direttori di mandarci del danaro, quanto sarà loro possibile.

5. Speriamo nel mese prossimo poter far la spedizione delle biografie dei nostri cari confratelli che vennero chiamati all'altra vita nel 1880. Così i confratelli superstiti saranno sollecitati a porger loro soccorso appunto nel mese che è specialmente consacrato a suffragare i defunti. Converrà che tu ne prevenga i tuoi direttori, giacché per maggior prestezza ne faremo la spedizione direttamente, avvertendoli che dovranno darne una copia a ciascuno dei professi.

6. Ti unisco copia del regolamento pei vice-direttori che trovansi nelle case ispettoriali. Si desidera che si metta in pratica durante quest'anno, e nelle vacanze si vedrà quali modificazioni sianvi a fare.

Gradisci i miei cordiali saluti ed abbimi sempre nei Santissimi Cuori di G. e M.

Tuo aff.mo amico
[Sac. Rua Michele]¹⁴⁷

29

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. aut. senza firma 2 ff.

¹⁴⁷ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

Messe celebrate e da celebrare – invio della nota del personale – rendiconto amministrativo – biografie dei confratelli defunti – confratelli da presentare agli ordini sacri

Torino, 24 novembre 1881¹⁴⁸

Carissimo,

1. Quante messe sonsi celebrate in codesta ispettoria nel mese di novembre per l'Oratorio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. L'anno scolastico da oltre un mese è cominciato; tutto il personale è a suo posto. Favorisci pertanto farmi avere al più presto la nota del personale salesiano addetto alla tua ispettoria. Si badi a notarlo ben distinto casa per casa; ed in ciascuna casa si distinguano esattamente il capitolo, i professi, gli ascritti e gli aspiranti. Ricordarsi eziandio di notare di ciascuno il casato ed il nome, essendo ciò necessario per compilare il Catalogo della Società. Non occorre di dire che le raccomandazioni che io fo agli ispettori sul modo di far le note del personale, gl'ispettori alla loro volta farle a ciascun direttore.

4. Siam nel tempo più opportuno per redigere il rendiconto amministrativo dello scorso anno, raccomandando perciò a tutti i direttori di farlo presto e¹⁴⁹ mandarlo a te debitamente firmato. Tu poi dopo averli visitati favorirai ricapitarli al sottoscritto. Potrai notare nella tua lettera mensile che se alcuno non avesse ancora i nuovi¹⁵⁰ moduli di rendiconto ne faccia direttamente dimanda a me che¹⁵¹ procurerò di farne subito avere tre copie.

5. Contemporaneamente a questa mia ti spedisco le biografie dei cari nostri confratelli che furono chiamati all'eternità durante il 1880. Ben sai che di queste si deve darne copia a ciascun confratello professo. Converrà anche notarlo nella tua lettera mensile ai direttori, a cui per risparmio di tempo le spediremo direttamente di qua.

5. Se vi è qualcuno nella tua ispettoria da presentare agli ordini, fanne tosto dimanda a don Cagliero, se l'ancora non l'hai fatto. Come vedi, il tempo urge, giacché non vi è più neppure un mese.

Dicembre è un mese di benedizioni; occorrono in esso le solennità della Concezione e di Natale colle relative novene ed ottave:¹⁵² bisogna che in questo tempo specialmente ci adoperiamo a ravvivare il fervore in noi, nei nostri dipendenti ed allievi. Il Signore regni sempre nel cuor tuo ed in quello del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁵³

¹⁴⁸ Torino...1881 *add R*

¹⁴⁹ presto e *add sl R*

¹⁵⁰ nuovi *add sl R*

¹⁵¹ me che *emend sl ex* sottoscritto *R*

¹⁵² *post* ottave: *del Il Signore R*

¹⁵³ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

30 Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esito degli esami dei chierici – Catalogo del personale salesiano – conferenza ai Cooperatori nella festa di san Francesco di Sales – feste di Natale

Torino, 23 dicembre 1881

Carissimo Ispettore,

1. Quante messe avete celebrate in codesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di novembre?

2. Quante ce assegnate da far celebrare?

3. Hai potuto raccogliere in tutti i collegi l'esito dell'esame dei chierici? Se potessi farmi recapitare copia di quelli che non mi hai ancora consegnato, mi faresti molto piacere.

4. E la nota del personale per formare il Catalogo: hai già potuto formarla? Io ne avrei urgente bisogno. I

5. Nel mese venturo occorre la festa del nostro Santo patrono. In tale circostanza devesi tenere una delle annuali conferenze ai Cooperatori salesiani.

Danne avviso ai tuoi direttori affinché procurino di farla essi nel paese in cui si trovano, o di farla fare da qualche altro personaggio.

Spero che avrete passato lietamente e santamente queste care feste del santissimo Natale: noi auguriamo di gran cuore a te, ed a tutti i tuoi dipendenti ed allievi, un buon fine del cadente anno, migliore principio ed ottima continuazione del nuovo; e prego il Bambino Gesù che tutti infiammi del suo santo amore.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁵⁴

P. S. Non posso far a meno che sollecitare la spedizione del rendiconto amministrativo dello scorso anno scolastico: adoprate per fartelo consegnare presto dai tuoi direttori onde poterlo poi spedire al sottoscritto.

31 Ai direttori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*¹⁵⁵
ms. allog. 1 f. senza firma

¹⁵⁴ Copia allog. in *Quaderno Circolari Rua*.

¹⁵⁵ Trascritta in un quaderno dal titolo: *Circolari mensili 1879-1882* (ASC E212).

Studi per la patente da maestro – celebrazione del mese di Maria – don Bosco a Roma per affari importanti – saluti

[Torino], 20 aprile 1881

Carissimo,

1. L'anno scolastico s' avvanza; converrà se nella tua casa trovansi soggetti adattati, adoperarti affinché si facciano gli studi per gli esami da maestro di grado superiore od inferiore, o da professore di ginnasio o di licenza liceale.

2. Si avvicina il caro mese di Maria, epoca propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della nostra celeste Madre. Non manchiamo pertanto di animar tutti i nostri dipendenti a farlo con impegno fervore.

3. Il nostro caro don Bosco trovasi a Roma per affari importanti. Preghiamo tutti che riescano felicemente *ad maiorem Dei gloriam*. Conoscerai dal *Bollettino* il prospero viaggio dei nostri missionari;¹⁵⁶ diamone grazie al Signore ed alla Santissima Vergine nostra speciale Ausiliatrice e Madre.

Tanti saluti a tutti cotesti cari amici e ne' fervidi tuoi sacrifici, te ne prego, del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]

32

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. datt. 1 f. nota arch.: D. Rua

Esami dei chierici – rendiconto amministrativo – nota del personale – conferenze ai cooperatori – feste di Natale

[Torino], 28 dicembre 1881

Carissimo,

1. Se non ci hai ancora mandato l'esito dell'esame dei chierici, favorisci mandarlo quanto prima.

2. Non posso fare a meno di sollecitare la spedizione del rendiconto amministrativo dell'anno scorso. Procura di presto compilarlo e quindi spedirlo.

3. Mandami pure la nota esatta e ben distinta del personale di cotesta casa, da inserirsi nel Catalogo,¹⁵⁷ se non l'hai ancora mandata.

¹⁵⁶ *Viaggio dei nostri missionari*, in BS 5 (1881) 4, 9-10.

¹⁵⁷ *Catalogo della Società salesiana*: pubblicazione annuale, in cui sono raccolti i nomi dei soci, dei novizi e gli indirizzi delle case delle singole ispettorie o circoscrizioni religiose salesiane. Oggi: SALESIANI DI DON BOSCO, *Annuario 2011*. Roma, Direzione Generale Opere Don Bosco 2011 (2 volumi).

4. Nel mese prossimo occorre la festa del nostro santo patrono. In tale circostanza devesi tenere una delle annuali conferenze ai Cooperatori salesiani. Procura anche tu di farla costì o di farla fare da qualche altro personaggio.

Spero che avrete costì tutti passato in santa letizia le care feste del S. Natale; noi auguriamo a te ed a tutti i tuoi dipendenti ed allievi un buon fine dell'anno cadente, un miglior principio ed ottima continuazione del nuovo e prego il Santo Bambino Gesù che tutti ci infiammi del suo santo amore.

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

33

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – rendiconto amministrativo – biografie dei confratelli – testamento dei confratelli – don Bosco in Francia – viaggio di don Lasagna – dovere di scrivere a don Bosco

[Torino], 25 gennaio 1882

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrato in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di dicembre?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Mi mancano pur anco alcuni rendiconti amministrativi dell'annata scorsa. Vedi di sollecitare la spedizione di quelli che mancano.

4. Ci preme anche di aver presto le biografie dei confratelli della tua ispettoria defunti nell'anno scorso; quindi mi raccomando anche per questo.

5. Ti ricordo che conosciamo ogni dì più la necessità, anzi l'urgenza che si faccia presto il testamento da que' confratelli che possiedono qualche cosa, perciò raccomanda che chi non l'ha ancor fatto lo faccia e lo mandi.

6. Quest'anno non avremo qui il caro nostro padre don Bosco a rallegrare la festa di S. Francesco. Egli è ora in Francia dove resterà probabilmente sino al fine di febbraio e dopo andrà a Roma l così che noi non potremo più vederlo fin dopo Pasqua. Dobbiamo però ringraziare il Signore che finora il suo viaggio fu buono. Penso che per 15 o 20 giorni si fermerà nella nostra casa di Marsiglia, dove ora si trova. Preghiamo tutti per lui affinché il suo viaggio continui felice a grande vantaggio delle anime, e possa presto ritornar a casa consolato ed in buona¹⁵⁸ salute.

7. Abbiamo avuto da S. Vincenzo buone notizie del viaggio di don Lasagna e degli altri confratelli partiti con lui. A quest'ora saranno già nell'America. Non ci

¹⁵⁸ *post buona add stato A*

giunse però ancora la notizia: continuiamo intanto a pregare ogni giorno la Vergine Ausiliatrice a volerli proteggere nelle loro imprese.

8. Ci giunse dall’America la notizia della morte del confratello coadiutore Zana Domenico.¹⁵⁹ Preghiamo per l’anima sua affinché, se non è ancor giunto in Paradiso, possa presto arrivarvi a pregare per noi.

9. Sarà bene ricordare a tutti i confratelli l il dovere di scrivere ciascuno una lettera al sig. don Bosco ogni anno in quest’epoca come egli stesso dispose con sua circolare dell’anno scorso.

Ricevi ora i nostri più cordiali saluti estensibili a tutti i confratelli ed amici della tua ispettoria. S. Francesco sia sempre il nostro modello, e la nostra guida, come è il nostro Santo Patrono. Pregate pel

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁶⁰

34

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Rendiconti amministrativi – biografie dei confratelli – testamento dei confratelli – don Bosco in Francia – morte del coad. Zana – obbligo di scrivere una lettera a don Bosco

[Torino], 26 gennaio 1882

Carissimo,

1. Ho bisogno di avere tutti i rendiconti amministrativi dell’annata scorsa, se tu non l’hai ancora spediti, vedi far presto.

2. Ci preme anche aver presto le biografie dei confratelli defunti l’anno scorso; se hai qualche cosa da inviare in tale materia ti raccomando pure sollecitudine.

3. Ti ricordo che conosciamo ogni di più la necessità che si faccia presto il testamento¹⁶¹ dai confratelli che possiedono qualche cosa. Ti serva di regola per raccomandare costì questa bisogna.

4. Quest’anno noi non avremo il piacere d’aver qui il sig. don Bosco per la festa di S. Francesco. Esso è in viaggio ora per la Francia, poi andrà a Roma. Fin dopo Pasqua non potremo rivederlo a Torino. Dobbiamo però ringraziare il Signore che finora il suo viaggio fu buono. Penso che per 15 o 20 giorni si fermerà nella nostra l casa di

¹⁵⁹ Zana Domenico: non appare nel *Catalogo generale* degli anni 1882-1883.

¹⁶⁰ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹⁶¹ “Ogni novizio, avanti la professione, faccia liberamente il suo testamento circa i beni che già possiede o che verranno in suo possesso per l’avvenire” (*Costituzioni e Regolamenti della Società di San Francesco di Sales*, art. 26); “Ogni confratello [...] Prima della professione perpetua redige il suo testamento conforme alle leggi del codice civile” (*Ibid.* art. 74).

Marsiglia,¹⁶² dove ora si possono occorrendo indirizzare le lettere. Preghiamo tutti che il suo viaggio continui felice a prò delle anime, e possa presto ritornare a casa consolato ed in buona salute.

5. Abbiamo avuto da S. Vincenzo buone notizie del viaggio di don Bosco e degli altri confratelli partiti con lui. A quest'ora saranno già nell'America, ma Lasagna¹⁶³ non giunse ancora la attesa notizia.

6. Ci giunse dall'America la notizia della morte del confratello coadiutore Zana Domenico. Preghiamo pel riposo dell'anima sua, se mai non fosse ancora in Paradiso, però abbiamo motivo di sperare, avendo molto sofferto e con molta rassegnazione, che già pregherà per noi in cielo.

7. Converrà ricordare a tutti i soci di cotesta casa l'obbligo che ciascuno ha in questi mesi di scrivere una lettera al nostro caro padre don Bosco, secondo il disposto della sua circolare stampata l'anno scorso.¹⁶⁴ Per maggior sicurezza di recapito si possono spedir qua.

Mille cordiali saluti estensibili a tutti cotesti confratelli ed amici. I

S. Francesco sia sempre il nostro modello, e la nostra guida, come è il nostro Patrono. Pregalo eziandio pel

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

35

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – notizie su don Bosco – invio Catalogo della Congregazione da non regalare agli esterni – nuova edizione delle deliberazioni del CG

¹⁶² Marsiglia: città della Francia. Uno dei principali porti del Mediterraneo, scalo petrolifero e sede di cantieri navali. La casa salesiana (Oratoire St. Léon) fu fondata nel 1878; cf Louis MENDRE, *Don Bosco, prêtre, fondateur de la Congrégation des Salésiens (Saint François-de-Sale). Notice sur son oeuvre. L'Oratoire de Saint Léon à Marseille et les Oratoires Salésiens fondés en France*. Marseille, Typographie et lithographie Marius Olive 1879.

¹⁶³ Luigi LASAGNA (1850-1895): sac. salesiano. Diviene salesiano nel 1868. Nel 1876 parte per l'America nella seconda spedizione missionaria. Nell'Uruguay, come direttore e come ispettore svolse una instancabile attività nel campo educativo e sociale. Nel 1881 inaugurò a Villa Colón (Montevideo) un Osservatorio meteorologico. Lavorò anche attivamente nel Brasile. Nel 1893 fu eletto da Leone XIII vescovo titolare di Tripoli. Morì in uno scontro ferroviario; cf Juan E. BELZA, *Luis Lasagna, el obispo misionero introducción a la historia salesiana del Uruguay, Brasil y el Paraguay*. Buenos Aires, Editorial Don Bosco 1970.

¹⁶⁴ Questa circolare (che non è stata finora rintracciata) non si trova in Eugenio CERIA, *Epistolario di S Giovanni Bosco*, vol. IV. Dal 1881 al 1888. Torino, SEI 1959.

Torino, 25 febbraio 1882

Carissimo,

1. Quante messe sonosi celebrate in codesta ispettoria nel mese di gennaio per l'Oratorio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare qui?

3. Ti mando qui unito un foglio contenente le notizie più recenti del nostro caro Padre. I Favorisci comunicarle ad ogni casa della tua ispettoria; già varie case si lagnarono di esserne affatto digiuni.

4. Ti spediremo quanto prima i cataloghi della Congregazione in numero limitato come l'anno scorso, cioè per distribuirli ai soli membri del capitolo.

Tu perciò ne spedirai a ciascuna casa solo tante copie quanti sono i membri del capitolo d'ogni casa; di più ad ogni casa ne aggiungerai una copia interfogliata per notarvi sopra le variazioni ed osservazioni occorrenti. Procura sempre di tener informato il sottoscritto ogni qualvolta qualche socio, ascritto, od aspirante cessa di appartenere alla Società o cambia di casa.

Più tardi manderemo copie della nuova edizione delle *Deliberazioni*¹⁶⁵ del Capitolo generale e queste saranno numerose; ogni socio ne avrà una copia. Raccomanda sempre che i cataloghi non si regalino ad esterni, né si abbandonino dovunque neppure ai giovani per evitare gli spiacevoli inconvenienti già avvenuti.

S. Giuseppe protegga te e la tua casa e faccia scendere sopra di tutti ogni celeste favore, come ti augura il

Tuo aff.mo in G. M. e Giuseppe
[Sac. Rua Michele]

36

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esito degli esami dei chierici – esercizi spirituali – nuovi cataloghi della Congregazione – deliberazioni del 2CG – rendiconto morale

[Torino], 27 marzo 1882

Carissimo,

1. Quante messe avete celebrate in cotesta ispettoria in marzo per l'Oratorio?

2. Quante ce ne assegnate da farsi celebrare da noi?

3. Desideriamo conoscere presto¹⁶⁶ se non ci hai spedito ancora l'esito degli esami semestrali dei chierici, perciò¹⁶⁷ sei pregato di farlo aver presto al sig. don Durando onde si possa pur qui registrare regolarmente.

¹⁶⁵ *Delib. 2CG.*

¹⁶⁶ Desideriamo conoscere presto *add sl A*

¹⁶⁷ perciò *add sl A*

4. Spero che avrai già preso le misure necessarie per far dettare gli esercizi spirituali in tutte le case da te dipendenti e prego il Signore a farli riuscire molto fruttuosi colla sua santa benedizione. |

5. Abbiamo in questi giorni spedito i nuovi cataloghi della Congregazione in piccolo numero perché da distribuirsi ai soli membri del capitolo della casa. Ogni direttore ne avrà una copia interfogliata per notarvi sopra le variazioni che occorrono durante l'anno.

6. Si spedirono insieme ed in maggior numero le *Deliberazioni* del 2° Capitolo generale,¹⁶⁸ e di queste se ne distribuirà una copia a ciascun socio professo raccomandando che ciascuno vi impari bene la parte che lo riguarda.

7. Col termine di marzo finisce il 2° trimestre del corrente anno scolastico. Procura di far avere a don Cagliero il rendiconto morale di tutte le case della tua ispezione.

8. Notizie del sig. don Bosco.

S'avvicina la santa Pasqua, vi auguriamo fin d'ora buone feste e preghiamo il Signore a ricolmarci delle sue grazie ed a farvi tutti santi.

Ricevi un cordiale saluto dal

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁶⁹

37

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. firma aut. 2 ff. intest. a stampa: "Oratorio di S. Francesco di Sales Torino. Via Cottolengo, n. 32"

Esami dei chierici – esercizi spirituali – nuovi cataloghi della Congregazione – deliberazioni del 2CG – invio rendiconto morale – don Bosco ritorna in buona salute dal viaggio in Francia

[Torino], 27 marzo 1882

Carissimo,

1. Se non hai ancora spedito l'esito degli esami semestrali di cotesti chierici, favorisci farcelo avere presto onde si possa qui registrare regolarmente.

2. Spero che avrai già disposto per far dettare gli esercizi spirituali a cotesti allievi, e prego il Signore a farli riuscire fruttuosi colla sua santa benedizione. |

3. Abbiamo spedito in questi giorni i nuovi *cataloghi* della Congregazione in piccolo numero perché si distribuiranno ai soli membri del capitolo. Ne troverai una copia interfogliata che servirà per notarvi da te o dal prefetto le variazioni che occorrono nell'anno.

¹⁶⁸ Cf nota circ. del 25.02.1882.

¹⁶⁹ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

4. Si spedirono insieme ed in maggior numero le *Deliberazioni* del secondo Capitolo generale,¹⁷⁰ e di queste ne distribuirai una copia per ogni socio professore, raccomandando che ciascuno vi studi bene la parte che lo riguarda.

5. Con marzo termina il 2° trimestre del corrente anno scolastico. Procura di farci arrivare il rendiconto morale di cotesta casa.¹⁷¹

6. Il nostro caro padre don Bosco partì forse ieri da Nizza per rientrare in Italia e dirigersi verso Roma. Grazie a Dio egli continua a goder buona salute, malgrado le tante sue fatiche. Ti unisco qui in foglio separato delle sue care notizie. Preghiamo molto per buon compimento del suo viaggio, e per la conservazione della sua preziosa sanità!

S'avvicina la S. Pasqua; vi auguriamo fin d'ora buone feste, e preghiamo il Signore a ricolmarci delle grazie ed a farvi tutti santi.

Ricevi un cordiale saluto dal

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

38

Agli ispettori salesiani

ASC A450 *Rettor Maggiore Rua Michele Corrispondenza*

ms. allog. firma e aggiunta (n. 2) aut. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino, Via Cottolengo, N. 32"

Messe celebrate e da celebrare – esami da maestro di grado superiore e inferiore – mese mariano – don Bosco a Roma

[Torino], 27 aprile 1882

Carissimo,¹⁷²

1. Quante messe avete celebrato in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di aprile?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare qui?

3. L'anno scolastico si avvanza. Se nella tua ispettoria trovansi soggetti adattati, conviene adoperarsi affinché si facciano gli studi per gli esami da maestro di grado superiore od inferire o da professore di ginnasio o di licenza liceale.

¹⁷⁰ *Delib. 2CG.*

¹⁷¹ Il testo del numero 5 viene poi cancellato con un tratto di pena. Si conservano altre copie: E212 *Consiglio Generale Circolari* e in E226 *Consiglio Generale Circolari* con firma allografa, dove, invece, non appare cancellato detto testo.

¹⁷² *post* Carissimo *add* D. Cerruti R // Esiste un'altra copia in E212 *Capitolo superiore Circolari.*

4. È imminente il caro Mese Mariano; noi l'abbiamo già incominciato fin dal 23 corrente. Essendo questa l'epoca più propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della celeste nostra Madre, non manchiamo di animar tutti a farlo con impegno e fervore grande. |

5. Il nostro caro don Bosco trovasi a Roma per affari molto importanti. Preghiamo tutti per lui, sia per la conservazione della preziosa sua sanità, sia pel felice esito de' suoi affari *ad maiorem Dei gloriam*. Speriamo che presto sarà di ritorno a Torino.

Tanti cordialissimi saluti a tutti cotesti cari amici, e nei fervidi tuoi sacrifici ricorda sempre il

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]

[1.] Raccomanda a tutti i direttori l'esatta osservanza del regolamento che proibisce d'introdurre giovani nelle camere particolari; né mai si permetta che stiano alcuni insieme chiusi nelle scuole od altrove senza sicura sorveglianza.

2. Spero avrai già a quest'ora ricevuto le bozze del tuo opuscolo.¹⁷³ Come vedrai, si crede proprio conveniente sopprimere il nome, a costo di metterne un altro che sarebbe Anastasio Demagistris. Così pure per non dar a conoscere chi sia l'autore si giudica di non pubblicare niente delle opere da te stampate o da stampare.

Quanto poi al tempo che sarà finita la stampa, mi si dice non potersi fissare che nel principio di maggio.

3. Don Bologna scrive che è in credito verso di cotesta casa, e che incaricò te di pagare a noi L. 1788 per conto della casa di Marsiglia. Se la cosa è così, noi ti saremmo ben obbligati se potessi inviarti presto detta somma. Se questo non si può, favorisci almeno dirci se possiamo accreditare la casa di Marsiglia di detta somma di L. 1788, ed addebitarne cotesta casa di Alassio.

39

Ai direttori salesiani

ASC 226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. con aggiunte e firma aut. 2 f. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino. Via Cottolengo, n. 32"

Studi per gli esami da maestro – mese mariano – don Bosco a Roma – osservanza del regolamento – ritardo nell'invio del rendiconto

¹⁷³ Don Rua si riferisce probabilmente all'opuscolo: Francesco CERRUTI *L'insegnamento secondario classico in Italia. Considerazioni critiche e proposte*. Torino, Tipografia Pozzi e Borgalli 1882.

V. G. V. M.

[Torino], 27 aprile 1882

Carissimo,¹⁷⁴

1. L'anno scolastico si avvanza. Se nella tua casa trovansi soggetti adattati, conviene adoperarsi perché si facciano gli studi per gli esami da maestro di grado superiore od inferire, o da professore di ginnasio, o di licenza liceale.

2. Noi abbiamo già incominciato il caro mese mariano sino dal 23 corrente. Essendo questa epoca propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case, mediante l'intercessione della nostra celeste Madre, non manchiamo di animare tutti a farlo con grande impegno e fervore.

3. Il nostro caro don Bosco trovasi a Roma per affari molto importanti. Preghiamo tutti molto per lui, sia per la conservazione della preziosa sua sanità, come per la buona riuscita de' i suoi affari *ad maiorem Dei gloriam*. Speriamo che presto sarà di ritorno a Torino.

Fa tanti cordiali saluti a cotesti cari amici, gradiscili anche tu, e ne' fervidi tuoi sacrifici ricorda sempre il tuo I

Aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

P. S. 1. Raccomanda a tutti i tuoi dipendenti l'esatta osservanza del regolamento, dove proibisce d'introdurre giovani nelle camere particolari; né mai permettere che stiano alcuni insieme chiusi nelle scuole od altrove senza sicura sorveglianza.

2. Non ricevetti lo scorso mese alcun rendiconto; mi farai piacere se ce lo manderai. Per maggiore tua comodità potresti un mese fare il rendiconto dei preti, un altro mese dei chierici, ed il terzo mese dei coadiutori, ben inteso solo dei professi; degli ascritti il rendiconto I lo farai a don Bosco o a don Cagliero come sarà meglio. Ti compatisco pel mese scorso stante la tua assenza.

3. E don Taccagno¹⁷⁵ fu da te installato nella sua nuova dimora?

40

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – rendiconti – festa di Maria Ausiliatrice – relazione sulle visite ispettoriali – viaggio e salute di don Bosco

¹⁷⁴ *post* Carissimo, *add* D. Barberis R

¹⁷⁵ Don TACCAGNO: non appare nell'*Elenco generale* degli anni 1882-1883.

[Torino], 27 maggio 1882

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di maggio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Sarà cosa assai gradita a don Cagliero se potrà ricevere presto i rendiconti ancor mancanti del 2° trimestre.

4. Ci sarà pur caro aver notizie degli esercizi spirituali che si dettarono nelle case di cotesta ispettoria; se cioè si dettarono in tutte le case, e se pare in generale che abbiano prodotto de' buoni frutti.

5. Se non hai ancora spedito l'esito dell'esame semestrale dei chierici, favorisci spedirlo al più presto.

6. Quanto a noi, grazie a Dio, abbiamo fatto una gran festa di Maria Ausiliatrice. Pontificò l' mons. Vescovo di Alessandria. Il concorso di gente fu straordinario, e grazie a Dio, pare che tutto sia andato bene a maggior gloria di Dio e della Santissima Vergine.

7. Se hai finite le visite alle case della tua ispettoria ci farai cosa gradita a darcene un sunto. Se non le facesti ancora tutte, sarà cosa eccellente il compirle quanto prima.

S'avvicina il mese del Sacro Cuore di Gesù, preghiamolo ad infiammare del suo divin fuoco tutti i cuori.

Tanti saluti a tutti gli amici da parte del caro don Bosco, il quale malgrado le enormi fatiche che dovette sostenere nel suo lungo viaggio e nelle scorse feste, sta assai bene. *Deo gratias et Mariae.*

Pregate per lui ed anche pel

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁷⁶

41

Ai direttori salesiani

ASC 226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. firma aut. 1 f. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino, via Cottolengo, n. 32"

Esercizi spirituali – esami di teologia dei chierici – fine dell'anno scolastico

[Torino], 28 giugno 1882

Carissimo,¹⁷⁷

1. Si avvicina il tempo dei nostri esercizi spirituali, procura di raccogliere in cotesta casa tutte le domande degli aspiranti che desiderano di essere ascritti, degli

¹⁷⁶ Copia in *Quaderno Circolari Rua.*

¹⁷⁷ *post* Carissimo, add D. Barberis R

ascritti che intendono far professione, e dei professi triennali ed ascritti che bramano consacrarsi per sempre alla Congregazione, e rimetterle tosto al Capitolo superiore unitamente al parere di cotesto capitolo particolare.

2. Nel corso del mese prossimo si dovranno dare gli esami di teologia ai chierici; l vedi anche tu di dare questi esami o di farli dare, facendone poi pervenire l'esito al Capitolo superiore.

3. Con questo mese termina il 3° trimestre dell'anno scolastico, ringraziamone il Signore e preghiamo il suo divin Cuore a darci quell'abbondanza di carità, di mansuetudine e di umiltà con cui possiamo felicemente terminarlo.

Godo intanto ripetermi in questo stesso Sacro Cuore di Gesù

Tuo aff.mo amico
Sac. Rua Michele

42

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – esercizi spirituali – esami di teologia dei chierici – rendiconto morale al Catechista della Società – visita ispettoriale

[Torino], 27 giugno 1882

Carissimo,

1. Quante messe celebraronsi in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio nel mese di giugno?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. Si avvicina il tempo dei nostri esercizi spirituali. Senza più indugiare bisogna che tu raccolga da tutte le case della tua ispettoria le domande degli aspiranti che desiderano esser ascritti, degli ascritti che intendono far professione, e dei professi triennali che bramano consacrarsi per sempre alla Congregazione, e rimetterle tosto al Capitolo superiore unitamente al parere del Capitolo particolare.

4. Nel corso del mese prossimo si dovranno dare gli esami di teologia ai chierici; converrà che tu ne fissi a ciascuna casa il l giorno, e che, se puoi, destini qualcuno per dare tali esami, facendone pervenire pure l'esito al Consigliere scolastico del Capitolo superiore.

5. Con questo mese termina il 3° trimestre dell'anno scolastico, e siccome ogni trimestre deve mandarsi un rendiconto morale al Catechista della Società, vedi a farlo secondo il solito modulo ed inviarlo poscia al sullodato Catechista.

6. Se non hai ancora visitato tutta la tua ispettoria converrà darti premura a finir la visita prima che finisca l'anno scolastico.

Gradisci i nostri cordiali saluti, e mentre ti prego dal dolce Cuor di Gesù l'ab-

bondanza della carità, mansuetudine, umiltà ed ogni virtù, godo ripetermi nello stesso
Divin Cuore

Tuo aff.mo
[Sac. Rua Michele]¹⁷⁸

43

Agli ispettori salesiani

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f.

Messe celebrate e da celebrare – domande degli aspirati e degli ascritti – voti dei chierici –
diplomi – avvisi per el vacanze

[Torino], 23 luglio 1882

Carissimo,

1. Quante messe si celebrarono in cotesta ispettoria a conto dell'Oratorio?
2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?
3. Spero che avrai già raccolto dalle varie tue case le domande degli aspiranti, che desiderano di venire ascritti, e degli ascritti, che desiderano di far professione triennale o perpetua ed avrai pur ricevuto il parere dei rispettivi capitoli; t'invito pertanto a farci recapitare ogni cosa da proporsi alla approvazione del Capitolo superiore.
4. Se ci farai anche tenere i voti ottenuti dai chierici nell'esame finale, ci sarà cosa grata. Anzi converrà mandarci eziandio la nota di coloro che conseguirono qualche diploma o patente coi rispettivi voti e colla data di tali documenti.
5. Sul fine dell'anno scolastico sarà bene ricordare ai direttori di avvisare i loro allievi e coadiutori a non viaggiare in 2^a classe, né andando, né ritornando dalle loro case, onde evitare i soliti inconvenienti.
6. Se ti occorrono avvisi per le vacanze da distribuire agli allievi, o biglietti su cui dovranno far constare della condotta da essi tenuta nelle vacanze, fanne dimanda a don Durando che te li procurerà.

Preghiamo il Signore ad assistere durante le ferie autunnali tutti i nostri allievi, ed i loro maestri, assistenti e superiori, conservandoli tutti nella sua santa grazia.

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Michele Rua]¹⁷⁹

P. S. Se mai non hai ancora notificato la distribuzione degli esercizi, sarà bene di farlo nella prossima lettera circolare; anzi nella prima metà di agosto bisogna che tu ti faccia mandare la nota degli esercitandi divisi nelle varie mute di codesta ispettoria, la quale ti darai premura di comunicare al Capitolo superiore.

¹⁷⁸ Copia allog. in *Quaderno Circolari Rua*.

¹⁷⁹ Copia allog. in *Quaderno Circolari Rua*.

44

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. firma, aggiunte e P.S. aut. 1 f. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino, Via Cottolengo, N. 32"

Nuovo anno scolastico – strettezze economiche – biografie dei confratelli defunti – triduo per l'inaugurazione dell'anno scolastico – conferenze sul modo d'insegnare – scuola di teologia e di cerimonie – consacrazione della chiesa di S. Giovanni Evangelista

Torino, 24 ottobre 1882

Carissimo,¹⁸⁰

1. È cominciato il nuovo anno scolastico, faccia il Signore che lo possiamo passar bene noi ed i nostri allievi. Nulla omettiamo dal canto nostro pel buon andamento sanitario, scientifico e morale della casa a noi affidata, implorandone con piena fiducia il divino aiuto.

2. Trovandoci tuttora in gravissime strettezze pei soccorsi inviati alle case incipienti, sarà bene, tosto che sia possibile, che tu veda di mandarci quello che potrai in danaro. Quanto ci manderai?

3. Speriamo nel mese prossimo di spedire le biografie dei nostri cari confratelli defunti nel 1881. Così i confratelli superstiti saranno eccitati a suffragarli nel mese stesso consacrato alla memoria dei defunti. Delle biografie se ne distribuirà una copia per ciascun socio professore.

4. Se in cotesta casa non si fece ancora il triduo solito per l'inaugurazione dell'anno scolastico, procura che si faccia quanto prima.

5. Si raccomanda pure di fare spesso delle conferenze sul modo d'insegnare con profitto non solo scientifico, ma morale.

6. Abbiam saputo che l'anno scorso si trascurò in alcune case la scuola ai chierici sia per la teologia, sia per le cerimonie. Se ciò fosse avvenuto costì, provvedi per tempo affinché non avvenga più quest'anno. Tale trascuranza suol riuscire di gran danno ai medesimi nella pietà e spirito ecclesiastico.

7. Ti do la lieta notizia, che sabato 28 corrente si farà la consacrazione della nuova chiesa di S. Giovanni Evangelista.¹⁸¹ Ne sia ringraziato Iddio, e faccia sì che molto bene vi si possa operare alla sua maggior gloria, ed a vantaggio delle anime.

Gradisci i nostri cordiali saluti ed abbimi sempre per

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

¹⁸⁰ *post* Carissimo, *add* D. Barberis R

¹⁸¹ Fu consacrata il 28 ottobre 1882; cf "La chiesa di S. Giovanni Evangelista a Torino", in E. CERIA, *Annali* [I], pp. 407-414.

P. S. Attendo tuttora il preciso indirizzo della madre di don Piscetta.¹⁸²

Come pure attendiamo le nove lenzuola che ci mancano di quelle che vi abbiamo mandato pegli esercizi.

45

ASC E212 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff.

Messe celebrate e da celebrare – nota del personale salesiano – rendiconto amministrativo – biografie dei confratelli defunti – confratelli da presentare agli ordini – scuola di teologia – associazione alle *Lecture Cattoliche* e alla *Biblioteca della Gioventù*

Torino, 24 novembre 1882

Carissimo,

1. Quante messe sonsi celebrate in codesta ispettoria nel mese di novembre per l'Oratorio?

2. Quante ce ne assegnate da far celebrare?

3. L'anno scolastico è cominciato da oltre un mese; tutto il personale sarà a suo posto. Favorisci pertanto farmi avere al più presto la nota del personale salesiano addetto alla tua ispettoria. I Si badi a notarlo ben distinto casa per casa ed in ciascuna casa distinguano esattamente il capitolo, i professi, gli ascritti e gli aspiranti, notando di ciascuno il casato ed il nome, cosa necessaria per completare il Catalogo della Società. Non occorre di dire che le raccomandazioni che'io fo agli ispettori sul modo di far le note del personale, essi devono alla lor volta farle a ciascun direttore.

4. Siamo al tempo più opportuno per redigere il rendiconto amministrativo dello scorso anno; raccomanda perciò a tutti i direttori di farlo presto e mandarlo a te debitamente firmato. Tu poi, dopo averli visitati, favorirai ricapitarli al sottoscritto. Potrai notare sulla tua lettera mensile che se alcuno non avesse ancora i nuovi moduli di rendiconto, ne faccia tosto domanda a me che ne farò subito spedire alcune copie.

5. Di questo mese vennero già spedite le biografie dei nostri cari confratelli che furono chiamati all'eternità durante il 1881. Favorisci anche ricordare ai direttori I cui vennero direttamente spedite tali biografie, per risparmio di tempo, a volerne distribuire una copia a ciascun confratello professore.

6. Se nella tua ispettoria vi è alcuno da presentare agli ordini, fanne tosto domanda a don Cagliero, se non l'hai ancora fatta, perché il tempo urge, non essendovi neppur più un mese.

¹⁸² Luigi PISCETTA (1858-1925): sac. salesiano. Consigliere del Capitolo superiore. Moralista. Nato a Comignago (Novara). Ordinato sac. si laureò in teologia (1885). Professore presso la Pontificia Facoltà Teologica di Torino. Tra le sue pubblicazioni: *Teologiae moralis elementa*. Augustae Taurinorum, Ex Officina Salesiana ²1904.

Dicembre è un mese di benedizioni; occorrono in esso le solennità della Concezione e del S. Natale colle rispettive novene ed ottave; bisogna che in questo mese specialmente ci adoperiamo a ravvivare il fervore in noi e nei nostri dipendenti ed allievi.

Il Signore regni sempre nel nostro cuore ed in quello del

Tuo aff.mo in G. e M.
[Sac. Rua Michele]¹⁸³

P. S. 1. Sappi un po' dirci in quali delle tue case si è già cominciato a fare scuola di teologia e di cerimonie ai chierici e se sono ben frequentate da quelli che devono intervenirvi.

2. Raccomanda caldamente ai tuoi direttori di promuovere efficacemente nelle proprie case le associazioni alle *Letture Cattoliche*¹⁸⁴ ed alla *Biblioteca della Gioventù*.¹⁸⁵

46

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Inizio dell'anno scolastico – invio nota del personale – rendiconto amministrativo – biografie dei confratelli

Torino, 29 novembre 1882

Carissimo,¹⁸⁶

1. L'anno scolastico è cominciato da oltre un mese, tutto il personale sarà a suo posto.

¹⁸³ Copia in *Quaderno Circolari Rua*.

¹⁸⁴ Probabilmente già nel 1851 erano in corso trattative tra don Bosco e mons. Moreno, vescovo di Ivrea, per il lancio di una «piccola biblioteca»: fascicoli di piccolo formato, scritti con stile facilmente accessibile ai lettori del mondo contadino e artigiano. Il primo volume delle *Letture Cattoliche* vide la luce nel 1853. Nel primo Capitolo generale della Società salesiana tenuto (1877) fu deciso: «quanto ai libri di letture amene si usino di preferenza le *Letture Cattoliche* e i libri pubblicati nella *Biblioteca della Gioventù*» (*Delib. ICG*, p. 19). Vi si propose inoltre: «Dal canto nostro adoperiamoci con diligenza a diffondere e far conoscere [...] le *Letture Cattoliche* più volte lodate dal Santo Padre Pio IX» (*Delib. ICG*, p. 21); cf. Pietro STELLA, *Don Bosco nella storia economica e sociale (1815-1870)*. Roma, LAS 1980, pp. 347-368.

¹⁸⁵ Don Bosco diede vita, nel 1869, alla «Biblioteca della Gioventù Italiana», affidandone il compito di direzione a don Celestino Durando. Anche don Michele Rua vi preparò l'edizione di alcune opere classiche (con «commenti ad uso dei giovani studiosi»): *Viaggio in Terra Santa* di S. Sigoli, *Il Fiore di Virtù* di autore anonimo (1873), *Vita del B. Giovanni Colombini* di F. Belcari (1874).

¹⁸⁶ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

Favorisci pertanto farmi avere al più presto possibile la nota del personale salesiano addetto alla tua casa.

Bada a notare distintamente il Capitolo, poi i professori, poi gli ascritti ed infine gli aspiranti, scrivendo di ciascuno il *casato* ed il *nome*, ciò è necessario per compilare il Catalogo della Società.

2. Siamo al tempo opportuno per redigere il rendiconto amministrativo dello scorso anno; procura di farlo presto, e di spedirmelo debitamente firmato. Se non avessi il modulo comune, scrivimi che te ne farò tosto spedire alcune copie.

3. Avrai ricevuto già le biografie dei cari confratelli defunti nel 1881. Abbi cura di distribuirne una copia ad ogni confratello professore.

4. Se nella tua casa ci fosse alcuno da presentare alle sacre ordinazioni fanne tosto dimanda l a don Cagliero, perché il tempo urge, non essendovi più neppur un mese.

Dicembre è un mese di benedizioni, in cui occorrono le care feste della Concezione e del Santo Natale colle rispettive novene ed ottave, adoperiamoci in questo tempo specialmente a ravvivare il fervore in noi e nei nostri dipendenti ed allievi. Il Signore regni sempre nel tuo cuore ed il quello del

tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele.

P. S. Chi sa se hai ancora posto per accogliere degli ascritti artigiani?

47

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Rendiconti amministrativi – biografie dei confratelli – testamento dei confratelli – viaggio di don Bosco – dovere di scrivere una lettera a don Bosco

Torino, 26 gennaio 1883

Carissimo,¹⁸⁷

1. Mi mancano tutt'ora alcuni rendiconti amministrativi dell'annata scorsa, se tu non l'avessi ancor mandato, vedi di spedirlo presto.

2. Ci preme anche di aver presto le biografie dei confratelli defunti nello scorso anno; quindi se hai da spedirmi alcuno, favorisci farlo con sollecitudine.

3. Ti ricordo che mostrasi sempre più urgente la necessità che si faccia presto il testamento di quei confratelli che possiedono qualche cosa; raccomanda perciò che chi non l'avesse ancor fatto lo faccia e ce lo mandi.

¹⁸⁷ *post* Carissimo, add D. Barberis A

4. Quest'anno avremo qui il nostro caro padre don Bosco a rallegrare la festa di S. Francesco: *Deo Gratias!* Ma il 31 corrente egli partirà per il solito viaggio assai lungo e faticoso. Preghiamo pertanto molto perché il Signore lo benedica ed assista onde le sue fatiche e sollecitudini riescano a grande gloria di Dio, a vantaggio delle anime, e cominci e finisca in buona salute.

5. Sarà bene ricordare a tutti i confratelli il dovere di scrivere al sig. D. Bosco ogni anno in quest'epoca come egli stesso dispose con apposita circolare di due anni sono.¹⁸⁸ Quest'anno un argomento per tale lettera l'abbiamo nella strenna dataci dallo stesso sig. don Bosco che c'invitava a dirgli o scrivergli qual cosa voglia uno fare per aiutarlo a salvarci.

Ricevi ora i nostri più cordiali saluti estensibili a tutti i confratelli ed amici di cotesta casa. Il Signore ci benedica tutti, e S. Francesco sia sempre il nostro modello, e la nostra guida come è il nostro santo patrono.

Ricordati infine di pregare sovente pel tuo

Aff.mo in G. e M. e G.
Sac. Rua Michele

P. S. Abbiamo qui un vecchiotto certo Martinotti che fa il ferraio, forse potrà fare da capo nel vostro laboratorio, sebbene non sia il più valente, sarà però meglio pel laboratorio stesso che come trovasi ora.

48

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. firma e PS aut. 2 ff. intest. a stampa: "Oratorio di San Francesco di Sales Torino, Via Cottolengo, N. 32"

Catalogo della Congregazione – esercizi nei collegi – soci militari – viaggio di don Bosco in Francia

Torino, 25 febbraio 1883

Carissimo,¹⁸⁹

1. Spediremo presto il Catalogo dei soci che distribuirai come l'anno scorso ai soli membri del capitolo, e raccomandando a chi lo riceve di non abbandonarlo dovunque, neppure nelle mani dei giovani, e tanto meno fuori di casa. Per ovviare gli spiacevoli inconvenienti già avvenuti. Ne troverai pure una copia interfogliata in cui noterai tutte le variazioni che avverranno lungo l'anno sia nei soci sia negli iscritti e negli aspiranti della tua casa per darne informazione al sottoscritto.

¹⁸⁸ Cf circolare ai direttori del 26 gennaio 1882.

¹⁸⁹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis R

2. I mesi di marzo e d'aprile sono i più opportuni per far dettare gli esercizi nei nostri collegi, perciò se non hai ancora provveduto, pensaci ora e provvedi.

3. Se in cotesta casa vi sono, o vi saranno dei soci militari, procura di mantenere coi medesimi relazione epistolare, ed aiutarli nel miglior modo possibile sia nello spirituale sia anche nel temporale quando occorre, ed almeno ogni trimestre mandamene l notizie.

4. Il nostro caro padre don Bosco ha intrapreso da quasi un mese il suo lungo viaggio, ed ebbe già a provarne il grave peso di due circostanze, cioè: nell'arrivo alla casa di Bordighera,¹⁹⁰ ove dovette fare un'ora di viaggio a piedi, per via fangosa e di notte buia; poi per aver dovuto andare in vettura a cavallina da Ventimiglia¹⁹¹ a Mentone¹⁹² e patirne grande sconquasso di stomaco. Ora però grazie a Dio si è ben ristabilito e trovasi a Nizza per continuare il suo cammino verso Saint Cyr,¹⁹³ Navarra,¹⁹⁴ Marsiglia, Lione,¹⁹⁵ Parigi,¹⁹⁶ ecc. Preghiamo dunque molto S. Giuseppe per lui affinché la preziosa sua sanità non venga a patirne nel resto del suo lungo e faticoso viaggio.

San Giuseppe ci protegga tutti e faccia scendere sopra di noi ogni celeste benedizione.

Ricevi i più cordiali saluti e prega per tuo

Aff.mo in G. M. e Gius.
Sac. Rua Michele

P. S. 1. Se viene qui qualcun di voi superiori¹⁹⁷ ci sarà caro per avere informazioni dettagliate intorno a Serafini.

2. Dimanda a don Nai se vi è già posto in cantina per ritirare il vino di Bosco Francesco e fammelo sapere.

¹⁹⁰ Bordighera: comune della provincia di Imperia. Località turistica italiana. L'opera salesiana di Bordighera-Torrione (Scuole e Parrocchia Maria Ausiliatrice) fu fondata nel 1876; cf Francesco CERRUTI, *Gli albori del secolo XX e il giubileo dell'opera salesiana del Torrione (Bordighera)*, in "Giubileo di Fondazione" 1876. Numero Unico 1901. *Ricordo del venticinquesimo anniversario dell'Istituto di Maria Ausiliatrice in Bordighera Torrione 10 febbraio 1901*, pp. 2-3.

¹⁹¹ Ventimiglia: comune della provincia di (Imperia).

¹⁹² Mentone (*Menton*): città della Francia sulla Costa Azzurra.

¹⁹³ Saint Cyr: località della Francia, nella Costa Azzurra.

¹⁹⁴ La Navarre (Institution St. Joseph, fondata nel 1878): la prima "colonia agricola" della Società salesiana; cf Yves LE CARRÉRÉS, *Les colonies ou orphelinats agricoles tenus par les salésiens de don Bosco en France de 1878 à 1914*, in Francesco MOTTO (Ed.), *Insediamenti e iniziative salesiane dopo Don Bosco: saggi di storiografia*. Roma, LAS 1996, p. 140; Morand WIRTH, *Da don Bosco ai giorni nostri. Tra storia e nuove sfide (1815-2000)*. Roma, LAS 2000, pp. 174-177 ("Gli inizi in Francia").

¹⁹⁵ Lione (*Lyon*): città della Francia. Centro industriale. Oggi (2011), a Lione ci sono tre opere salesiane; la più antica è del 1961 (Lyon-Minimes).

¹⁹⁶ Sulla fondazione salesiana a Parigi (1884), cf circolare del 28 dicembre 1884; E. CERIA, *Annali* [I], pp. 321-325.

¹⁹⁷ di voi superiori *add sl A*

49

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Esami da maestro – soci militari – mese di Maria – don Bosco a Parigi

[Torino], 28 aprile 1883

1. L'anno scolastico si avvanza, se nella tua casa vi sono soggetti adattati, conviene adoprarti perché si facciano gli studi per gli esami da maestro di gradi superiore od inferiore, oppure da professore di ginnasio, o di licenza liceale.

2. Come riuscirono gli esercizi spirituali di cotesta casa? Ne sentirò un cenno molto volentieri.

3. Se in cotesta casa hai dei soci al servizio militare, favorisci darcene notizie, dandocene pure il rispettivo indirizzo.

4. È imminente il caro mese di Maria, epoca propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della nostra celeste Ausiliatrice e Madre. Non manchiamo di animare tutti i nostri dipendenti a farlo con impegno e fervore.

5. Il nostro caro padre don Bosco trovasi ora a Parigi per affari importanti: preghiamo che riescano felicemente, e che il Signore lo assista nelle difficoltà e nei pericoli che può incontrare in quella grande¹⁹⁸ città, dove le rivoluzioni l sono sì frequenti e sì tremende, e possa ritornare sano e salvo tra noi.

Troverai qui unite informazioni più dettagliate del suo viaggio.

Mille cordiali saluti a te ed a tutti cotesti cari amici, e tu al santo altare ricordati sempre del tuo

Aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

50

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Esercizi spirituali – esami semestrali – mese di Maria – sogno di don Bosco

[Torino], 31 maggio 1883

Carissimo Direttore,

1. Ci sarà cosa gradita il sapere se in cotesta casa si dettarono gli esercizi spirituali, e con quale frutto.

¹⁹⁸ grande *add sl A*

2. Così pure quale sia l'esito dell'esame semestrale dei chierici tuoi dipendenti, se ancora non l'hai notificato.

3. Noi celebriamo qui la nostra cara festa di Maria Ausiliatrice in quest'anno al 5 di giugno.

Col divino aiuto giunse a casa sano e salvo il nostro caro padre reduce dal suo lungo viaggio di ben quattro mesi: viaggio che fu come una continua testimonianza d'affetto e di venerazione dei buoni francesi verso di lui e verso la Società salesiana.

Quante grazie dobbiam rendere al Signore e a Maria Santissima pei favori concessi a don Bosco ed ai salesiani in questo viaggio!

4. Qui unito troverai descritto un bel sogno del sig. don Bosco che potrai comunicare alle case da te dipendenti,¹⁹⁹ e con prudenza esporlo in pubblico ma solo nella vostra casa a comune edificazione ed incoraggiamento al bene. l

Siamo al mese del Sacro Cuore di Gesù; preghiamolo che voglia infiammare tutti i cuori del suo divin fuoco.

Tante cose a tutti cotesti amici e ricevi anche i cordiali saluti del

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

51

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Esercizi spirituali – domande degli aspiranti e degli ascritti – esami di teologia dei chierici

Torino, 26 giugno 1883

Carissimo,²⁰⁰

Si avvicina l'epoca dei nostri spirituali esercizi.

Senza più indugiare bisogna che tu raccolga fra tuoi dipendenti le domande degli aspiranti che desiderano essere ascritti, degli ascritti che desiderano far professione, e dei professi triennali che intendono consacrarsi per sempre alla Congregazione, e tosto rimetterle al Capitolo superiore unitamente al parere del capitolo particolare di cotesta casa. E si dia a questa raccomandazione tutta l'importanza.

Nel corso del mese prossimo si dovranno dare gli esami di teologia ai chierici. Converrà che tu ne fissi loro il giorno, e che, se puoi, destini qualcuno par dare tali

¹⁹⁹ Il sogno ebbe luogo (la notte del 17 al 18 gennaio 1883). Si conserva il ms. aut. di don Bosco in ASCA2230309 *Sogno sopra don Provera*. Questi (invitato da don Bosco nel sogno) dà alcuni consigli e orientamenti per il buon andamento della congregazione salesiana. Il racconto è stato trascritto da don Ceria in MB XVI 15-17.

²⁰⁰ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

esami, facendone poi pervenire l'esito al Consigliere scolastico del Capitolo superiore.

Gradisci ora i nostri cordiali saluti e pregandoti dal dolce Cuore di Gesù l'abbondanza della carità, mansuetudine, umiltà, ed ogni altra virtù godo ripetermi nello stesso divin Cuore.

Tuo aff.mo in G. M.
Sac. Rua Michele

P. S. Parlerò a don Bosco delle varie cose che mi hai scritto.

Venendo a Torino tu od il prefetto, ricordatevi di passar di nuovo a cercare il procuratore Martini. È più facile trovarlo al mattino che al pomeriggio.

52

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Nota degli aspiranti e degli ascritti – voti scolastici dei chierici – avvisi per le vacanze – nota degli esercitandi

Torino, 24 luglio 1883

Carissimo,²⁰¹

1. Favorisci farmi tener presto, se non l'hai ancor fatto, la nota de' tuoi aspiranti che desiderano esser ascritti, e degli ascritti che intendono far professione triennali o perpetua, col relativo parere del capitolo di cotesta casa, onde proporre ogni cosa all'approvazione del Capitolo superiore.

2. Attendo anche la nota dei voti conseguiti dai tuoi chierici nell'esame finale, come pure la nota di quelli che ottennero qualche diploma di licenza, o patente di maestro, coi rispettivi voti, e colla data di tali documenti.

3. Sul finire dell'anno scolastico ricordati di avvisare i tuoi allievi e coadiutori che non viaggino in 2^a classe né andando, né ritornano dalle loro case a fine di evitare tanti inconvenienti.

4. Se ti occorrono avvisi per le vacanze degli allievi, e di biglietti con cui essi dovranno far constatare della condotta tenuta nelle vacanze, fanne domanda a don Durando²⁰² che te ne manderà. |

5. Mandami pure presto la nota degli esercitandi divisi nelle varie mute per norma del Capitolo superiore.

²⁰¹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²⁰² Celestino DURANDO (1840-1907): sac. salesiano. Dal 1865 fino alla morte è stato membro del Capitolo superiore della Società salesiana; fino al 1885, come consigliere scolastico generale. Don Bosco gli affidò la direzione della "Biblioteca della Gioventù Italiana". Tra le sue opere: *Vocabolario latino-italiano* (ebbe più di 30 edizioni durante la vita dell'autore).

Preghiamo il Signore che assista durante le vacanze tutti i nostri allievi, maestri, assistenti e superiori, e che renda specialmente fruttuosi i nostri santi esercizi spirituali.

Gradisci i miei cordiali saluti ed auguri di buone vacanze, in buona salute di anima e di corpo e prega per il

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

P. S. Non ho ricevuto il rendiconto da molti mesi. Coraggio, fammene avere ancor uno di quest'anno scolastico.

53

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Inizio anno scolastico – strettezze economiche – biografie dei confratelli – conferenza sul modo d'insegnare – saluti di don Bosco

[Torino], 27 ottobre 1883

Carissimo,²⁰³

È cominciato l'anno scolastico, faccia il Signore che lo possiamo passare tutti bene, noi ed i nostri allievi. Implorando con piena fiducia il divino aiuto, nulla omettendo dal canto nostro pel buon andamento sanitario, scientifico e morale delle case a noi affidate.

Trovandoci in gravissime strettezze, più soccorsi inviati alle nostre case incipienti, sarà bene che tu veda di mandarmi quanto di danaro ti sia possibile, od almeno cominciar a pagar le provviste che farete all'Oratorio. Parlane a don Nai.²⁰⁴

Speriamo nel mese prossimo di poter spedire le biografie dei nostri cari confratelli defunti nel 1882. Di queste se ne distribuirà una copia a tutti i soci professi, affinché siano eccitati a suffragarne le anime nel mese stesso consacrato alla memoria dei defunti.

Se in cotesta casa non si fece ancora il solito triduo per l'inaugurazione dell'anno scolastico procura che sua fatto quanto l prima.

Ti raccomando di fare spesso delle conferenze sul modo d'insegnare con profitto non solo scientifico, ma morale, come pure che non si trascuri la scuola ai chierici sia per la teologia, sia per le cerimonie.

²⁰³ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²⁰⁴ Parlane a don Nai *add* R

Mille cordiali saluti a te ed a tutti i tuoi dipendenti da parte anche del sig. don Bosco che meco vi augura le migliori benedizioni.

Tuo aff.mo in G. C.
Sac. Michele Rua

P. S. Ti unisco le osservazioni sul rendiconto del 1881-1882, secondo che fummo intesi.

54

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Nota del personale – rendiconto amministrativo – biografie dei confratelli – sacre ordinazioni – scuole di teologia e cerimonie – morte del ch. Carra

Torino, 26 novembre 1883

Carissimo,²⁰⁵

1. L'anno scolastico è incominciato da oltre un mese, e ciascuno sarà al suo posto. Favorisci per tanto farmi avere al più presto la nota del personale salesiano ad detto alla tua casa, badando a ben distinguere il capitolo, i soci perpetui, i soci triennali, gli iscritti e gli aspiranti notando casato e nome di ciascuno.

2. Siamo al tempo più opportuno per redigere il rendiconto amministrativo dello scorso anno scolastico. Vedi di farlo presto. E di farmelo tenere debitamente firmato. Se mai ti manca il modulo mandamelo subito.

3. Avrai ricevuto le biografie che ti vennero indirizzate in questi giorni, favorisci distribuirne una copia a ciascuno socio professore.

4. Se in cotesta casa si trova alcuno da presentare alle ordinazioni, fanne tosto dimanda a don Cagliero, perché il tempo urge, non essendovi più²⁰⁶ neppure un mese.

5. Chi sa se costì siano già regolarmente avviate le scuole di teologia e di cerimonie l pei chierici.

Dicembre è un mese di benedizioni ricorrendo in esso le care solennità della Concezione e del santo Natale con le rispettive novene ed ottave. Vediamo di profitarne per ravvivare il fervore in noi e nei nostri dipendenti ed allievi.

Il Signore regni sempre nel tuo cuore e in quello del tuo

Aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

²⁰⁵ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²⁰⁶ *più add sl*

P. S. Dobbiamo comunicarti l'inafausta notizia della morte del ch. Salvatore Carra avvenuta se non erro il 23 o 24 del corrente. Fagli fare in cotesta casa a cui apparteneva i prescritti suffragi.

Raramente rispondi alle mie lettere mensili eppure andrebbe tanto bene che rispondessi con esattezza. Pei voti di condotta potrai fare come l'anno scorso: darmi un mese i voti dei professi, sacerdoti, un altro mese quello dei chierici professi, ed altro mese dei coadiutori professi.

55

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Nota del personale per il Catalogo – conferenze annuali ai cooperatori – associazione alle *Letture Cattoliche* e alla *Biblioteca della Gioventù* – lettura a tavola del *Bollettino Salesiano* – rendiconto amministrativo

[Torino], 29 dicembre 1883

Carissimo,²⁰⁷

1. Sto attendendo la nota del personale per formare il Catalogo. Se non l'hai ancora spedita, procura di farmela avere al più presto con tutte le indicazioni accennate nella precedente mia circolare. Bada che di ciascuno, oltre il casato e nome di battesimo siavi pure la qualità di prete, o diacono o suddiacono o chierico, o coadiutore o studente.

2. Nel mese venturo occorre la festa del nostro santo patrono. Come sai, in tale circostanza devesi tenere una delle annuali conferenze ai Cooperatori salesiani. Io ti esorto caldamente a farla in cotesto luogo od a farla fare da qualche altro personaggio che tu creda bene, invitandovi quel maggior numero che sia possibile di Cooperatori, e facendoli anche, se ti pare, invitare dai parroci dei dintorni nella domenica precedente.

3. Ti esorto pure vivamente a promuovere in cotesta casa ed in paese le associazioni l alle *Letture Cattoliche* ed alla Biblioteca della Gioventù pel nuovo anno.

4. Ti raccomando anche di informarmi se costì si fa leggere a tavola dei superiori e degli allievi il *Bollettino Salesiano*, a misura che ti arriva, e di adoperarti a cercare sempre nuovi Cooperatori.

5. Sto eziandio in attesa del rendiconto amministrativo dello scorso anno 1882-1883.

Speriamo che avrete passato buone feste natalizie, e vi auguriamo di gran cuore buon fine e miglior principio, ed ottima continuazione dell'anno.

Faccia il Signore che regni costì e dappertutto il fervore nelle pratiche di pietà, l'amore alla virtù e sia per sempre sbandito il peccato.

²⁰⁷ *post* Carissimo, add D. Barberis A

Gradisci i nostri cordiali auguri e saluti e credimi sempre

Tuo aff.mo in G. M. G.pe
Sac. Michele Rua

P. S. 1. Favorisci farmi sapere a quali condizioni trovassi costì il giovane Figus e quanto ha già pagato.

2. Don Borgatello Maggiorino²⁰⁸ ti prega di voler l' accettare costì un suo fratello di 15 anni, falegname, disposto però ad occuparsi anche in quelle altre cose in cui occorresse il suo servizio. Desidererebbe che, in vista dei due fratelli già addetti alla Società, fosse accettato gratis. Che cosa devo rispondergli?

3. Parmi avervi mandato poco tempo fa una lettera del padre di Bompieri. Gli avete voi risposto? Oppure che debbo io rispondergli?

Può essere anche che io sbagli. Vedi un momento se la trovi.

56

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. firma aut. 1 f. nota arch.: D. Rua

Invio copia lettera di don Bosco da leggere – conferenza ai confratelli – seguire i suoi consigli

Torino, 23 gennaio 1884

Carissimo Direttore,

Il nostro caro don Bosco, non potendo rispondere individualmente alle tante lettere che i suoi figli spedirongli nell'occasione delle feste natalizie, risponde collettivamente colla lettera qui unita.

Si raccomanda pertanto ai cari direttori delle case nostre di darne lettura nella prima conferenza che si farà ai confratelli e di lasciarla qualche tempo in sito dove si possa leggere comodamente da chi lo desidera.

Fra breve sarà spedita un'altra copia della medesima lettera da conservarsi negli archivi.

Facciam gran conto delle parole di sì caro padre che nient'altro cerca che il nostro vantaggio spirituale e temporale.

Tuo aff.mo in G. M. e G.
Sac. Rua Michele

²⁰⁸ Maggiorino BORGATELLO (1857-1929): sac. salesiano; nel 1883 era prefetto della casa di Lucca: Oratorio della Croce. Trascorse poi 25 anni, come missionario, nella Patagonia e nella Terra del Fuoco. Nel 1893 iniziò un museo etnografico e di scienze naturali a Magallanes. Tra le sue pubblicazioni: *Fiori e frutti raccolti nelle Missioni della Patagonia Meridionale e della Terra del Fuoco*. Torino, SEI 1915.

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 f. nota arch.: D. Rua

Rendiconti amministrativi – biografia dei confratelli – testamento dei confratelli – viaggio di don Bosco a Roma – arrivo dei missionari a Buenos Aires

[Torino], 25 gennaio 1884

Carissimo,²⁰⁹

1. Mi mancano ancora alcuni rendiconti amministrativi dell'annata scorsa. Se tu non l'hai ancor inviato procura inviarmelo presto.

2. Ci preme di aver presto le biografie dei confratelli defunti l'anno scorso; se alcuno morì in cotesta casa, vedi che mi sia spedita quanto prima la sua biografia da stamparsi, od i cenni per comporla.

3. Conosciamo ogni dì meglio la necessità che si faccia presto il testamento da quei confratelli che posseggono qualche cosa. Se pertanto costì qualche confratello possidente non fece ancora il suo testamento, raccomandagli di farlo subito e di spedirmelo.

4. Quest'anno avremo qui il nostro caro padre don Bosco a rallegrare la festa di S. Francesco di Sales, ma dopo egli partirà presto per Roma dove l'attende il Santo Padre. Preghiamo dunque molto perché il prossimo suo viaggio non sia di nocumento alla sua sanità già tanto debole, e riesca molto vantaggioso alla nostra Congregazione ed alle anime.

5. Abbiamo notizie del felice arrivo dei nostri missionari a Buenos Aires,²¹⁰ continuiamo a pregare anche per essi, onde la mano di Dio li accompagni sempre ed aiuti a salvare innumerevoli anime nella Patagonia dove sono diretti.

6. Ricevi ora i nostri più cordiali saluti estensibili a tutti i confratelli ed amici di costì. S. Francesco sia ognora il nostro modello e la nostra guida, come è il nostro santo patrono.

Prega pel tuo aff.mo in Gesù
Sac. Michele Rua

P. S. Don Bosco mi incaricò di invitarti a venir passare con noi la prossima festa di S. Francesco di Sales.

Ti unisco una circolare da stampare per la casa di Firenze con un biglietto pure da stamparsi insieme. Ti unisco pure la lettera in cui indica il formato, la quantità di copie, e la premura; procura adunque di farti onore.

²⁰⁹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²¹⁰ Buenos Aires (trascritto spesso nelle lettere e nelle antiche pubblicazioni salesiane Buenos Ayres): capitale dell'Argentina, sulla riva destra del Río de la Plata. Il primo gruppo di missionari salesiani arrivò a Buenos Aires il 14 dicembre 1875.

58

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Viaggio di don Bosco in Francia – salute cagionevole – cataloghi della Congregazione – invio modulo di testamento – invito a farlo

[Torino], 29 febbraio 1884

Carissimo,²¹¹

1. Il nostro caro sig. don Bosco sta per rimettersi in viaggio, e siccome la sua sanità è molto affievolita, lo raccomando alle tue orazioni e di tutti i tuoi dipendenti; quest'anno non potrà andare che a Nizza, Tolone, Marsiglia; poi a Roma dove avrà a promuovere a tutto potere la lotteria per la chiesa ed ospizio del Sacro Cuore di Gesù.²¹² Preghiamo dunque questo dolcissimo Cuore affinché tutto vada bene, e che il suo viaggio non sia nocivo alla preziosa sua sanità.

2. Ti spediremo forse in marzo i cataloghi della Congregazione in numero limitato come l'anno scorso, da distribuirsi ai soli membri del capitolo. Ne troverai una copia interfogliata per le annotazioni occorrenti. Raccomanda sempre che questo Catalogo non si regali ad esterni, né si abbandoni dovunque, neppure l ai giovani, onde evitare gli spiacevoli inconvenienti qualche volta avvenuti.

3. Dietro richiesta di qualche direttore spedisco ai direttori un modulo di testamento con una nota di confratelli che possono essere con sicurezza costituiti eredi e ciò per loro norma nel fare e consigliare il testamento, come nell'altra lettera si è raccomandato.

S. Giuseppe protegga te e tutta la tua casa; faccia scendere sopra di tutti ogni celeste favore, come ti augura di cuore il tuo

Aff.mo in G. M. e G.pe
Sac. Michele Rua

P. S. Sarà conveniente per ora mandarmi copia esatta od anche l'originale dei testamenti che si faranno, per vedere di metterli in regola qualora vi occorresse qualche modificazione purché abbiano il loro valore.

59

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

²¹¹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²¹² Basilica Sacro Cuore; ospizio Salesiano Sacro Cuore. L'opera salesiana è stata iniziata nel 1880; cf Giorgio ROSSI, *L'istruzione professionale in Roma capitale: le scuole professionali dei salesiani al Castro Pretorio (1883-1930)*. Roma, LAS 1996.

Invio voti scolastici – esercizi spirituali – cataloghi della Congregazione – vacanze pasquali – giovani che si avviarono alla carriera ecclesiastica – don Bosco in Francia – cagionevole salute

[Torino], 27 marzo 1884

Carissimo,²¹³

1. Se non hai ancora spedito l'esito degli esami semestrali dei chierici, sei pregato di farcelo presto tenere onde rimetterlo al sig. don Durando, perché si possa registrare anche qui regolarmente.

2. Spero che avrai già disposto dettare gli esercizi spirituali in cotesta casa, e prego il Signore a farli riuscire molto fruttuosi colla sua santa benedizione. Mi sarà gradito saperne l'epoca e predicatori.

3. Abbiamo in questi giorni spedito i nuovi cataloghi della Congregazione che distribuirai ai soli membri del capitolo. Ne troverai una copia interfogliata, che servirà per te secondo il solito a notare le correzioni occorrenti fra l'anno.

4. Favorisci informarmi se in cotesta l casa si tien fermo di non permettere agli allievi di recarsi a passare le vacanze pasquali nelle proprie case. Come anche se costì si facciano le funzioni della Settimana Santa.

5. Fammi anche sapere il numero dei giovani che nello scorso anno in cotesta casa si avviarono alla carriera ecclesiastica.

6. Il nostro caro padre è in viaggio fin dai primi giorni del mese. Egli visitò Nizza, Cannes,²¹⁴ Tolone, Marsiglia, ricevuto ovunque con grande affetto e presto rientrerà in Italia per andare a Roma, dove ha sempre affari importanti da trattare col Santo Padre. Preghiamo che tutto riesca *ad maiorem Dei gloriam*. Ma questo viaggio del sig. don Bosco quest'anno ci tiene assai inquieti a motivo l della cagionevole sua salute. Partì indisposto e continua ad essere più o meno sofferente da per tutto. Quindi raccomando di pregare anche sempre pel ristabilimento della sua sanità.

Si avvicina la santa Pasqua. Via auguro fin d'ora buone feste, e prego il Signore a ricolmare de' suoi favori ed a farci tutti santi.

Ricevi infine i più cordiali saluti dal tuo

Aff.mo in G. e M.
Sac. Michele Rua

P. S. Ti rimando la nota dei chierici che indossarono l'abito lo scorso anno pregandoti a volervi aggiungere la data della loro prima entrata nelle nostre case, come pure la casa in cui entrarono allora. Ci manca pure la data precisa della loro l vestizione, converrà pertanto aggiungerla. Per avanzare spazio si potrebbe notare la diocesi nella linea inferiore sotto il paese natio. Occorre inoltre darci le stesse indicazioni per tutti quelli che entrarono nel noviziato anno per anno già preti o chierici.

²¹³ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²¹⁴ Cannes: città della Francia meridionale.

60

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Esame da maestro – mese mariano – osservanza del regolamento – giovani che si avviarono alla carriera ecclesiastica – don Bosco a Roma – richiesta notizie degli esercizi spirituali

[Torino], 26 aprile 1884

Carissimo,²¹⁵

1. L'anno scolastico s'avanza.

Se in cotesta casa trovansi soggetti adattati, conviene adoperarsi perché si facciano gli studi per l'esame da maestro di grado superiore ed inferiore, o da professore di ginnasio, o di licenza liceale, e su queste cose vedi d'intenderti col sig. don Durando.

2. È imminente il caro mese mariano; noi l'abbiamo già incominciato fin dal 23 corrente. Essendo questa [circostanza] più propizia per ottenere molte grazie sulle nostre case mediante l'intercessione della celeste nostra Madre, non manchiamo di animar tutti a farlo con impegno e fervore grande.

3. Credo utile ricordare l'esatta osservanza del regolamento, che proibisce d'introdurre giovani nelle camere particolari, né mai permettere che stiano alunni insieme chiusi nelle scuole od altrove, senza sicura sorveglianza, fanne oggetto di tua particolare attenzione.

4. Nell'ultima circolare vi ho chiesto il numero dei giovani che in cotesta casa nello scorso anno s'avviarono alla carriera ecclesiastica. Se non hai ancora risposto favorisci rispondermi adesso a questo quesito.

5. Hai fatto dettare gli esercizi spirituali, con quale esito? Sarei desideroso d'averne notizie.

6. Il nostro caro don Bosco trovasi a Roma per affari molto importanti ed è in quest'anno di sanità molto cagionevole. Ho però il piacere d'annunziarti che da alcuni giorni si sente molto meglio. *Deo gratias et Mariae*. Preghiamo tutti per lui, sia per la conservazione della preziosa sua sanità sia pel felice esito de' suoi affari *ad Maiores Dei Gratias*. Speriamo che sarà di ritorno a Torino verso la metà di maggio.

Tanti cordialissimi saluti a tutti cotesti cari amici, e nei fervidi tuoi sacrifici ricorda sempre il

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Rua Michele

²¹⁵ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

61
Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Esercizi spirituali – esami – festa di Maria Ausiliatrice – ritorno di don Bosco da Roma – mese del Sacro Cuore

[Torino], 27 maggio 1884

Carissimo,²¹⁶

1. Ci sarà caro aver notizie (se non le hai ancor date) degli esercizi spirituali che si dettarono in cotesta casa, e se abbiano prodotto dei buoni frutti.

2. Se non hai ancora spedito l'esito dell'esame semestrale dei chierici favorisci spedirlo al più presto al sottoscritto.

3. Grazie a Dio, noi abbiamo passato allegramente la bella festa di Maria Ausiliatrice col sig. don Bosco e coll'intervento del cardinale Alimonda e di mons. Bertagna²¹⁷ suo vescovo ausiliare, e riuscì secondo il solito splendida e divota.

4. Il concorso di gente fu grandissimo e si fecero in quel giorno più di dodicimila comunioni e pare che tutto sia proceduto bene a maggior gloria di Dio e della Santissima Vergine.

5. Il nostro caro don Bosco ritornato da Roma il 17 maggio corrente continuò a migliorare sensibilmente, così che pare proprio una grazia di Maria Santissima Ausiliatrice.

6. Si avvicina il mese del Sacro Cuore di Gesù: preghiamo ad infiammare tutti i cuori del suo divin fuoco.

Tanti cordiali saluti a tutti cotesti amici da parte anche del nostro caro don Bosco, il quale desidera che tutti i direttori s'adoperino affinché abbia luogo la conferenza dei Cooperatori salesiani prescritta dal loro regolamento per quest'epoca.

Pregate sempre per la sanità del nostro caro padre e pel tuo

Aff.mo in G. e M.
Sac. Michele Rua

P. S. Vedi un po' di farci avere le votazioni com'eravamo intesi l'anno scorso, cioè un mese sui professi sacerdoti, un altro mese sui professi chierici e coadiutori, ed un altro sugli ascritti. Così potremo tenerci al corrente.

²¹⁶ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²¹⁷ Cf nota 22.

62

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. 1 f. nota arch.: D. Rua

Esercizi spirituali – domande degli aspiranti – esami di teologia – onomastico di don Bosco

[Torino], 27 giugno 1884

Carissimo,²¹⁸

1. Il tempo de' nostri spirituali esercizi s'appressa. Senza più indugiare procura di raccogliere le domande degli aspiranti che desiderano essere ascritti, degli ascritti che intendono far professione, e dei professi triennali che bramano consacrarsi alla Congregazione per tutta la vita. Raccolte queste domande favorisci tosto rimetterle al Capitolo superiore unitamente al parere del capitolo particolare di cotesta casa su ciascuno dei postulanti.

2. Nel corso di luglio prossimo si dovranno dare gli esami di teologia ai chierici; abbi cura di fissare il giorno e darli o farli dare come credi meglio e poi farne pervenire l'esito al consiglio scolastico del Capitolo superiore.

3. Il 24 di questo mese abbiamo festeggiato l'onomastico del nostro caro padre. Sua Em.za il Cardinale Arcivescovo volle intervenire alla nostra serata, che riuscì perciò più che mai splendida e commovente. *Deo gratias et Mariae.*

Gradisci e fa gradire a tutti cotesti amici i nostri cordiali saluti e mentre ti prego dal dolce Cuor di Gesù l'abbondanza della carità, mansuetudine, umiltà, ed ogni virtù, godo ripetermi

Tuo aff.mo in G. C. e M.
Sac. Michele Rua

P. S. Penso che con la facoltà che hai avuto di fabbricare il laboratorio nel cortile, puoi andare avanti e fabbricarlo nel giardino dietro le giuste osservazioni da te fatte e il non dissenso dimostrato dai vari a cui ne parlasti.

Si sarà possibile aggiusteremo le mute di esercizi nel modo da te indicate quanto al luogo, ma non so se sarà fattibile.

63

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Domande degli aspiranti e ascritti – voti scolastici dei chierici – viaggi ferroviari – avvisi per le vacanze – notizie di don Bosco – colera in Francia – biglietti di riduzione sulle ferrovie

²¹⁸ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

[Torino], 27 luglio 1884

Carissimo,²¹⁹

1. Spero avrai già raccolto le domande degli aspiranti che desiderano essere ascritti, degli ascritti che intendono far professione trimestrale o perpetua. Procura spedirmi questa nota accompagnata col parere del capitolo di cotesta casa, onde proporla all'approvazione del Capitolo superiore.

2. Favorisci farci tenere anche i voti ottenuti da' tuoi chierici nell'esame finale, se ancora non li hai spediti. Anzi conviene mandarci eziandio la nota di coloro che conseguirono qualche diploma o patente, colla data dei rispettivi titoli.

3. Sarà bene che prima della partenza dei giovani tu loro ricordi, come anche ai coadiutori, di non viaggiare nelle Ferrovie dell'Alta Italia in 2^a classe, onde evitare inconvenienti.

4. Se ti occorrono avvisi per le vacanze l da distribuire ai giovani, o biglietti su cui essi dovranno far constatare la condotta tenuta nelle vacanze, fanne domanda al sig. don Durando che te li procurerà.

5. Eccoti breve notizia del nostro caro don Bosco, e sui nostri confratelli di Francia minacciati dal colera. Il sig. don Bosco dopo la festa di S. Giovanni ridivenne così stanco e debole, che dovette cedere, e riposarsi, per non ricadere ammalato; trovasti in una campagna fuori di Torino dove la buon'aria e il riposo gli sono utilissimi, e sentesi ogni dì più rinforzare così²²⁰ che speriamo averlo per gli esercizi, averlo ben stabilito. I nostri fratelli poi di Francia, quantunque in mezzo al colera, essi stan bene tutti; *Deo gratias et Mariae!* Preghiamo intanto sempre per la sanità del nostro caro padre, e per la comune preservazione l dal colera.

Preghiamo il Signore ad assistere durante le ferie autunnali tutti i nostri allievi, non che i loro maestri, assistenti e superiori, conservando tutti nella sua santa grazia.

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Michele Rua

P. S. Penso che già saprai che finalmente si ottennero i biglietti di riduzione sulle Ferrovie Romane, e ieri cominciarono andare in vigore.

64

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

²¹⁹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²²⁰ così *add sl* A

Nuovo corso scolastico – strettezze economiche – triduo per l'inaugurazione dell'anno – conferenze sul modo d'insegnare – scuola dei chierici – rendiconto amministrativo – buone notizie della salute di don Bosco – don Cagliero consacrato vescovo

Torino, 27 ottobre 1884

Carissimo,²²¹

1. Il nuovo corso scolastico è cominciato. Faccia il Signore che lo possiamo passar bene noi ed i nostri allievi. Nulla omettiamo dal canto nostro pel buon andamento sanitario, scientifico e morale della casa a noi affidata, implorandone con piena fiducia il divino aiuto.

2. Trovandoci ora in gravissime strettezze pei soccorsi inviati alle case incipienti, ti raccomando di mandarci, tosto che sarà possibile, tutto quello che potrai in danaro.

3. Procura che si faccia quanto prima costì il solito triduo per l'inaugurazione dell'anno scolastico.

4. Ti raccomando di fare spesso delle conferenze sul modo di insegnare con profitto non solo scientifico, ma morale.

5. Parimenti ti raccomando che non si trascuri la scuola ai chierici, sia per la teologia, sia per le cerimonie, poiché tale trascuranza suole riuscire di gran danno ai medesimi nella pietà e nello spirito ecclesiastico.

6. Ti raccomando di cominciare a preparare il rendiconto amministrativo dello scorso anno scolastico 1883-1884. Io frattanto nel corso del mese prossimo ti farò avere le osservazioni che ebbi a fare nel rendiconto dell'anno precedente, che tu leggerai e farai leggere al tuo prefetto per vostra norma comune.

7. Sono lieto di poterti dare notizie piuttosto buone della sanità del nostro caro padre don Bosco. Egli è fuori di letto, e già celebra la santa messa, ma non può discendere che raramente in chiesa. Continuiamo a pregare molto di cuore pel ristabilimento della sua preziosa sanità di cui tanto abbisogniamo.

8. Un'altra notizia ti sarà anche gradita. Il nostro caro mons. Cagliero sarà presto consacrato vescovo, dicesi nella chiesa stessa di Maria Ausiliatrice prima di partire pel suo Vicariato Apostolico della Patagonia.²²²

Il più bello si è che quest'avvenimento fu predetto 30 anni sono dal nostro venerato padre don Bosco.²²³

Ne sia benedetto Dio sempre mirabile nei suoi santi.

Gradisci i miei cordiali saluti con quelli del nostro amatissimo padre, e prega sovente pel tuo

Aff.mo in G. e M.
Sac. Michele Rua

²²¹ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A

²²² *La consacrazione episcopale di mons. Giovanni Cagliero*, in BS 9 (1885) 1, 4-7.

²²³ “Fin dal 1854, essendosi egli ammalato per gli strapazzi sopportati nell'assistere i co-lerosi, mentre si temeva per la sua vita, don Bosco, illuminato supernamente da due visioni, preconizzò che il giovanetto sarebbe divenuto vescovo missionario” (Tiburzio LUPO, “Cagliero Em. Giovanni, cardinale”, in *DBS*, p. 64).

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*

ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Nota del personale salesiano – rendiconto amministrativo – sacri ordini – don Lazzerò consigliere professionale – consacrazione di mons. Cagliariò

[Torino], 26 novembre 1884

Carissimo Direttore,²²⁴

1. L'anno scolastico è cominciato da oltre un mese.

Tutto il personale sarà a posto. Favorisci pertanto farmi avere al più presto la nota del personale salesiano della tua casa, notando distintamente il *capitolo*, i *professi*, gli *ascritti*. E gli *aspiranti* e mettendo di ciascun individuo il casato e il nome, tutto questo è necessario per completare il Catalogo della Società.

2. Siamo al tempo più opportuno per redigere il rendiconto amministrativo del corso 1883-84. Procura di farlo presto e di mandarmelo debitamente firmato. Se mai ti mancasse il solito modulo, fammene tosto domanda l che te lo spedirò subito.

3. Se in cotesta casa vi è alcuno da presentare ai sacri ordini, fanne tosto domanda perché il tempo urge. Dicembre è sempre il mese delle benedizioni per occorrere in esso le solennità dell'Immacolata Concezione e del Santo Natale, colle rispettive novene ed ottave: adoperiamoci quindi con alacrità per ravvivare il fervore in noi e nei nostri dipendenti ed allievi.

4. Come ricorderai, fra le *Deliberazioni* prese nell'ultimo Capitolo generale erasi stabilito che vi fosse nel Capitolo superiore un Consigliere professionale come vi è un Consigliere scolastico. Ora si diede esecuzione a tale deliberazione colla scelta a quest'ufficio del sig. don Giuseppe Lazzerò,²²⁵ a cui d'ora avanti si dovrà ricorrere nel bisogno d'operai e coadiutori e nelle cose riguardanti i laboratori l delle case salesiane.

5. Ti do ora la lieta notizia, che la consacrazione di mons. Cagliariò avrà luogo il 7 dicembre prossimo. I consacranti saranno: il cardinale nostro Arcivescovo, il suo coadiutore mons. Bertagna, compaesano del consacrando, e mons. Manacorda,²²⁶ già nostro contubernale.

All'indomani, giorno dell'Immacolata, assisteremo con gran festa ai Pontificali di mons. Cagliariò. *Deo gratias et Mariae*. Anche questo novello favore ci viene lar-

²²⁴ *post* Carissimo *add.* D. Barberis A

²²⁵ Giuseppe LAZZERO (1837-1910): sac. salesiano; direttore di Valdocco e primo consigliere professionale generale (1884-1898).

²²⁶ Mons. Emiliano MANACORDA (1833-1909). Nacque a Penango nel 1833 da cospicua famiglia locale. Sacerdote nel 1859. Dottorato in Sacra teologia, nel 1871 venne eletto vescovo di Fossano (CN); vi fondò il santuario diocesano di Cussanio. Fu grande amico e consigliere di don Bosco, al quale propose la costruzione del Collegio salesiano di Penango (1881).

gito nella festa dell'Immacolata Concezione. Conviene proprio dire: *Haec dies quam fecit Dominus exultemus et laetemur in ea.*²²⁷

Il Signore regni sempre nel tuo cuore e in quello del

Tuo aff.mo in G. e M.
Sac. Michele Rua |

P. S. C'è arrivato a Torino una quantità enorme di benzina per il nostro nuovo gaz. Mandandoci notizie di cotesto nuovo impianto fanne sapere se per caso l'avete ordinato tu o don Nai. Si tratta niente meno che di 35 damigiane che solo per trasporto e dogana costano 800 lire. Abbiam bisogno d'essere ben al chiaro della cosa perché si vorrebbe farlo pagare da don Bosco, a cui fu indirizzato.

66

Ai direttori salesiani

ASC E226 *Consiglio Generale Circolari*
ms. allog. 2 ff. nota arch.: D. Rua

Voti scolastici dei chierici – nota del personale – rendiconto amministrativo – nota delle vestizioni – conferenza ai cooperatori – *Bollettino Salesiano* – consacrazione di mons. Cagliero

[Torino], 28 dicembre 1884

Carissimo,²²⁸

1. Se non hai ancora consegnato l'esito dell'esame di cotesti chierici, procura di mandarcelo quanto prima, per consegnarlo al sig. don Durando.

2. Attendo pure la nota del personale di cotesta casa per compilare il nuovo Catalogo dei soci perpetui, e triennali, degli ascritti ed aspiranti.

Questa è cosa urgente, come anche la spedizione del rendiconto amministrativo dello scorso anno 1883-1884.

Mi raccomando per avere la nota delle vestizioni di quest'anno e dei nuovi ecclesiastici entrati, entrati colle relative solite indicazioni.

3. È imminente il mese in cui occorre la festa del nostro santo patrono. Procura in tale circostanza di tenere la solita conferenza ai Cooperatori salesiani e di farla fare da chi crederai conveniente. |

4. Favorisci di dirmi anche in quali giorni in cotesta casa si fa la scuola di teologia e di cerimonie ai chierici.

Auguro a te e a tutti i tuoi felicissimo rinnovamento dell'anno colle migliori benedizioni del Buon Bambino Gesù col suo santo Divin Amore col tuo in G. M. G.

Sac. Michele Rua

²²⁷ "Questo è il giorno fatto dal Signore, ralleghiamoci ed esultiamo in esso" (Sal. 117).

²²⁸ *post* Carissimo, *add* D. Barberis A.

P. S. Vedrai nel prossimo *Bollettino* le feste consolanti della consacrazione di mons. Cagliari. Il caro sig. don Bosco sta ora discretamente ma ha bisogno d'essere sostenuto dalle preghiere dei suoi amati figli che di cuore li saluta e benedice.

L'apertura della casa di Parigi devesi notare fra i fatti d'importanza della nostra Società occorrenti | nel 1884 avendone già notizie precise.